Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen   Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858. Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50, Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Rapportering over Nederl. Antillen opnieuw in Beheerschapscommissie

Rapportage betekent inbreuk op autonomie der Antillen

New York. — In de Beheerschapscommissie van de Verenigde Naties hebben de vertegenwoordigers van India, Indonesië en Irak wederom het nietindienen van de jaarlijkse rapporten over Suriname en de Nederlandse Antillen door de Nederlandse regering ter sprake gebracht. Het feit dat over deze Rijksdelen geen rapporten zijn ingediend wordt door genoemde landen gekenschetst als een in gebreke blijven van Nederland om gevolg te geven aan een beslissing van de Algemene Vergadering van verleden jaar.

Mr C. W. A. Shurmann herhaalde hiertegenover de redenen, die door Nederland verleden jaar reeds zijn aangevoerd om de rapportering te beëindigen, o.a. dat de Surinaamse en Antilliaanse parlementen, die op grond van algemene, rechtstreekse en geheime verkiezingen tot stand zijn gekomen, zonder enige bemoeienis van de Nederlandse regering, volledig eigen zeggenschap hebben in hun economische, sociale en onderwijszaken en dat de rapportering hierover door Nederland inbreuk zou betekenen op hun autonomie en de grondwettelijke voorschriften der landen, ook van Nederland, geweld zou aandoen. Lid E van artikel 73 laat onder dergelijke omstandigheden de staking van de rapportering toe — aldus mr Schurmann

De Indische gedelegeerde Avtar Singh die aan de Nederlandse regering verweet, geen gevolg te hebben gegeven aan het verzoek van de Algemene Vergadering, stelde de vraag waarom, als deze rijksdelen onafhankelijk zijn en zelfbestuur hebben, de Nederlandse afgevaardigde de term Nederlandse Antillen en Suriname gebruikte.

Mej. Laili Roesad van Indonesië drukte haar bezorgdheid uit en die van haar delegatie over het staken der inlichtingen en Awni Khalidy van Irak wees eveneens op het negeren door Nederland van de wensen van de Algemene Vergadering. Hij zeide: „Het is nog niet te laat om deze fout te herstellen en ik hoop, dat Nederland zal voortgaan ons de nodige inlichtingen te verstrekken."

Johns wil toch rassenscheiding op Amerik. scholen

Boca Ratón. — Uit Boca Ratón in Florida wordt gemeld, dat de waarnemend gouverneur Charles Johns gisteren heeft voorgesteld, dat president Eisenhower onmiddellijk het Congres in bijzondere vergadering bijeenroept om een grondwettelijk amendement te behandelen, dat de staten zou toestaan aparte scholen voor blanken en gekleurden te handhaven.

Het voorstel kwam als een verrassing voor de afgevaardigden op het jaarlijks congres van gouverneurs van de Zuidelijke staten, daar de beslissing van het Amerikaans Hooggerechtshof tegen het rassenonderscheid op openbare scholen **niet** op de agenda van de bijeenkomst stond.

Brussels wereld tentoonstelling

Expositie ruimte van 200.000 m2

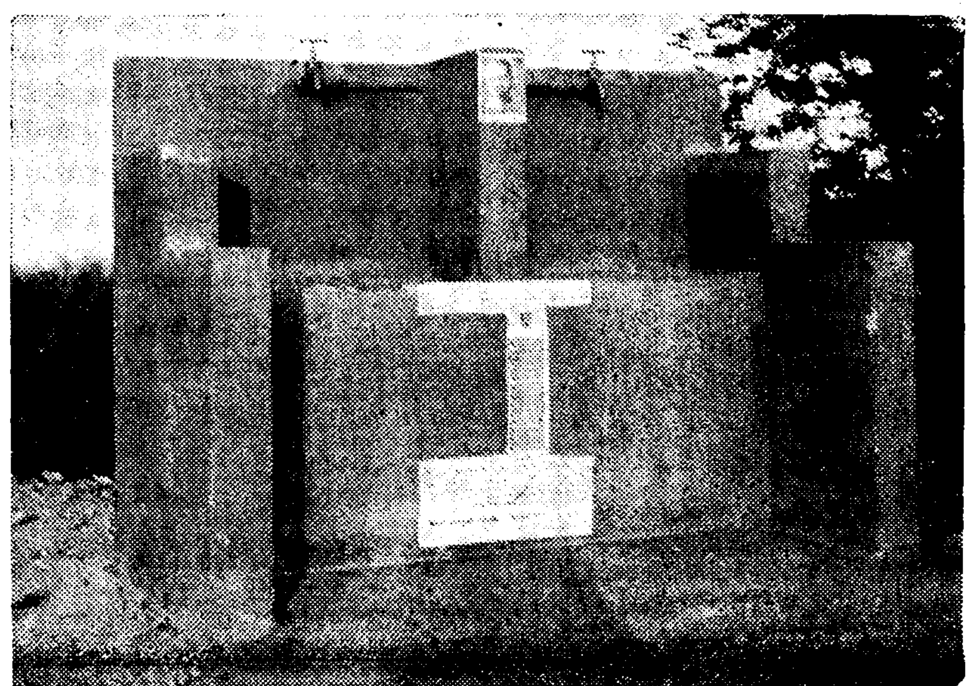
Brussel. — De expositieruimte van de wereldtentoonstelling die in 1958 te Brussel wordt gehouden, zal twee keer zo groot zijn als die van 1935 en 200.000 m2 bedragen. Meer dan 50 landen nemen aan de tentoonstelling van 1958 deel tegenover 26 in 1935. Canada zal met een bijzonder grote inzending vertegenwoordigd zijn en heeft verzocht over niet minder dan 25.000 m2 expositieruimte te mogen beschikken. Het aantal Belgische deelnemers zal 10.000 bedragen, hetgeen het dubbele is van 1935. De inzendingen van de Belgische Congo nemen evenveel ruimte in als die van het moederland.

Verwacht wordt dat 2 millioen Amerikanen de tentoonstelling zullen bezoeken. Men houdt er rekening mee, dat de expositie door in totaal 25 millioen buitenlanders zal worden bezocht.

Tel Aviv. — Een Siamese tweeling, die twee maanden geleden in Israel werd geboren, is na een operatie overleden. De kinderen, meisjes, waren aan de borst samengegroeid en hadden één lever.

De verkiezingsslag woedt in stad en land





Natuurlijk richt de politieke propaganda zich in deze dagen vlak voor de verkiezingen ook op de plaatsen waar veel publiek tezamen komt. Dat zijn in de knoek de waterputten, en in de stad de gelegenheden waar men zijn dorst kan lessen. Nog enkele dagen zal de plakwoede stad en land ontsieren en dan is die epidemie gelukkig weer achter de rug.

★★ Goodwill-ambassadeurs

Dezer dagen keerde het Curaçaose Gewichtheffers-team met lauweren beladen uit Venezuela huiswaarts. De kranten hebben over dit feit melding gemaakt en in sportkringen was men over de verrichtingen van Adriana c.s. enthousiast.

Wij geloven echter, dat de grote betekenis van deze sportieve trip naar het nabuurland door velen over het hoofd is gezien. Athleten, die de hoogste trede van de sportieve ladder bereikt hebben, en hun krachten met die van anderen op internationale tournooien gaan meten, voeren naast de louter sportieve nog een andere niet minder belangrijke opdracht uit.

Zij helpen de naam van het land, dat zij vertegenwoordigen, bekend maken, en hun sportieve prestatie kweekt vaak meer goodwill, dan bereikt wordt door de moeizame arbeid van berekende diplomaten.

Daarvan zijn voorbeelden te over. Men leze slechts wat onze sportbriefschrijver gisteren nog vertelde over de terugslag op het zakenleven van de Nederlandse voetbal-nederlaag tegen Zweden, twee jaar geleden. De Nederlandse kooplui op de jaarbeurs te Stockholm, die enkele dagen na deze voetbalwedstrijd geopend werd, deden dat jaar veel minder zaken dan de jaren daarvoor!

Wat de Curaçaose gewichtheffers in Venezuela gedaan hebben, is veel meer dan hun tegenstanders overtreffen in kracht en technisch kunnen. Zij hebben door hun sportieve prestatie de aandacht op hun land gevestigd en er sympathie voor gekweekt. En dat is voor Curaçao minstens even belangrijk als het feit, dat het een gewichtheffersteam van internationale klasse bezit!

★★ Culturele zelfstandigheid

Men kan waardering voor het streven van de overheid hebben om in cultureel nog niet geheel volwaardige gebieden, een gedeelte van de culturele vorming zelf of door middel van door haar gesubsidieerde instellingen ter hand te nemen. Er kleeft echter iets gedwongens en onechts aan dit streven, omdat cultuur van binnen uit moet komen en niet opgelegd kan worden.

Daarom is het zo hartverkwikkend op Curaçao van tijd tot tijd mensen van het eigen land het initiatief te zien nemen tot belangrijke culturele manifestaties. Tot zulk een manifestatie heeft dezer dagen landsminister Karner (niet in zijn kwaliteit van lid van de Regeringsraad, doch als kunstminnend burger) de stoot gegeven. Door zijn tussenkomst kon een uitgebreide expositie van schilderwerken van de Oostenrijkse kunstenaar Pippal voor enige tijd in het Curaçaos Museum worden ondergebracht.

Dergelijke initiatieven, waarbij geen enkele overheidsinstantie te pas komt, zijn een teken, dat op Curaçao, naast de staatkundige en politieke, ook de culturele bewustwording zich langzaam aan het voltrekken is. Moge Karners spontane initiatief in de toekomst navolging vinden.

Revaluatie van de Nederlandse gulden

Over de gulden mag niet gesproken worden, evenmin als destijds over de vrouw van Caesar. Althans naar het oordeel van sommigen. Deze bezorgdheid vloeit voort uit het niet te loochenen feit, dat wanneer maar lang genoeg gedebatteerd wordt over de wenselijkheid van bijvoorbeeld een devaluatie der munteenheid, speculatieve bewegingen in het leven worden geroepen, vaak van zodanige kracht, dat aan een waardevermindering niet meer te ontkomen is. Wij hebben dit zien gebeuren in 1936, toen Nederland na jarenlang verzet tegen de als een panacée aanbevolen devaluatie ten slotte overstag moest gaan en de naar het woord van Colijn „vaderlandloze schobbers" hun zin kregen.

De tweede devaluatie van de gulden in 1944-45 was enkel maar uitvloeisel van een internationale overeenkomst, door de regering te Londen aangegaan. De derde van 1949 daarentegen kwam tot stand onder drang van buitenaf. Het psychologisch efect der golf van devaluaties, ingezet door de devaluatie met dertig percent van het pond sterling, was toen zo groot, dat Nederland zich daarbij aansloot, ofschoon strikte noodzaak daartoe niet aanwezig was, althans niet tot de volle dertig percent.

Wanneer de landmunt van regeringswege in waarde verminderd wordt, geschiedt dit door verandering der waarderelatie tot de munteenheden der andere landen, hetgeen in een stijging der officiële wisselkoersen tot uitdrukking komt. De gulden krijgt dan een lager gewicht aan zijn goud te representeren, de Nederlandsche Bank verhoogt het bedrag aan guldens, dat zij voor een kilogram fijn goud betaalt, resp. ontvangt, en het Internationaal Monetair Fonds registreert de nieuwe muntpariteiten in verhouding tot het gewicht aan fijn goud der resp. geldeenheden. Wij mogen nog zo zeer de gouden standaard bij de Wet hebben afgeschaft, het goud bleef desniettemin de spil van het internationale betalingsverkeer, waarin de gulden alleen gewaardeerd wordt naar zijn gewicht aan goud.

Door de gulden te devalueren vermindert men dus diens buitenlandse koopkracht, hetgeen de importen automatisch duurder maakt. Daartegenover werden de Nederlandse producten voor de buitenlandse afnemers goedkoper en ontstaat een kunstmatige exportprikkel, zolang de binnenlandse prijs- en kostenverhoudingen zich niet aan de nieuwe pariteitsverhoudingen hebben aangepast.

Ten opzichte der devaluatie van 1949 betekent dit, dat het kostenpeil globaal met veertig percent stijgen kan, vooraleer de „exportpremie" geheel verdwijnt.

Onder de dubbele druk van duurder geworden importen en „uitverkoop" naar het buitenland zijn o.m. de kosten van levensonderhoud sedert 1949 geleidelijk, maar voortdurend gestegen. Prof. Witteveeën becijfert deze stijging op 27 percent, hetgeen neerkomt op een gemiddelde van vijf percent per jaar. Gaan wij zo door, dan is over dertig jaar het prijsniveau driemaal zo hoog geworden! Dit kan echter alleen gebeuren, wanneer men toestaat, dat de gulden nog verder afglijdt, en niet bereid is, offers te brengen voor het behoud van zijn huidige waardeniveau.

Elke beweging roept tegenkrachten in het leven. Als zodanig mag de actie der vooralsnog kleine groep, die een revaluatie van de gulden bepleit, worden aangeduid. Het is geenszins toevallig, dat de aanhangers van een waardevermeerdering via verhoging

(Vervolg op pagina 5)

RECHT TOT HET HART

— De plicht van het ogenblik bestaat niet in klagen, maar in handelen geen klachten over wat is of geweest is, maar opbouw van wat zal verrijzen en moet verrijzen voor het welzijn der maatschappij.

Stormachtige taferelen rondom McCarthy in Amerik. Senaat

Demonstraties ten gunste van Wisconsin's senator

Washington. — De bijeenkomst van de Amerikaanse Senaat ter behandeling van de motie van afkeuring tegen McCarthy is gisteren stormachtig verlopen en de senator uit Wisconsin moest verscheidene malen tot de orde worden geroepen. De Democratische senator Dennis Chavez uit Nieuw Mexico betichtte McCarthy er van dat deze geloofde „de enige fatsoenlijke man te zijn en de enige die bereid zou zijn voor zijn vaderland te sterven".

Chavez oefende critiek uit op McCarthy, omdat deze gezegd had, dat de zes leden van de speciale commissie van onderzoek „onbewuste dienaren van het communisme" waren. Enige ogenblikken later waarschuwde de Republikeinse senator Francis Case, voormalig vriend van McCarthy, zijn partijgenoot tegen het onnadenkend afleggen van verklaringen, „die zijn zaak maar ingewikkelder zouden kunnen maken".

Herman Welker, eveneens Republikein, noemde de voorgestelde motie „smerig en gemeen spel". In de „Constitution Hall" gaven ongeveer 3000 mensen McCarthy een daverende ovatie. Marcherende groepen droegen spandoeken met opschriften als „De waarheid is niet te verbergen met een berisping".

Ook werden toespelingen op „muilbanden door de regering" gemaakt.

Overeenkomst Engeland-Argentinie-Chili vernieuwd

Londen. — Engeland, Argentinië en Chili vernieuwden hun overeenkomst om de activiteiten van de respectievelijke marines in de omstreden gebieden nabij de Zuidpool niet te vergroten, voor een jaar.

Deze overeenkomst werd in 1949 gesloten en ieder jaar tot nu toe vernieuwd.

Peron dreigt Kath. actie te verbieden

Buenos Aires. — De Pauselijke nuntius in Argentinië heeft een onderhoud gehad met de Argentijnse minister van buitenlandse zaken. Naar men aanneemt, heeft de minister hem een verklaring van president Perón overhandigd, volgens welke de Argentijnse afdeling van de Katholieke Actie als onwettig verboden zal worden, „als zij zich niet houdt aan de haar gestelde doelen". Ook zou de kwestie besproken zijn van het politiek optreden van R.K. geestelijken, onder wie drie met name genoemde bisschoppen.

De Agentijnse bladen maakten met grote ophef melding van de genoemde verklaring en van die betreffende „de infiltratie van arbeidersorganisaties door bepaalde clericale elementen, teneinde het werk van de regering te belemmeren".

Vele vakverenigingen verklaarden op hun beurt het eens te zijn met de president ten aanzien van een „clericaal politiek complot", dat ten doel heeft een sfeer van onrust in het land te scheppen.

Geen atoombom op de Zuidpool

Washington. — De Amerikaanse commissie voor de atoomenergie heeft medegedeeld van plan te zijn in het Zuidpoolgebied een proef met waterstofbommen te nemen. Deze mededeling was naar aanleiding van persberichten. volgens welke een Amerikaanse expeditie naar het Zuid-poolgebied aan boord van de ijsbreker „Atka" de voorloopster zou zijn van waterstofbomontploffing in dat gebied.

Marine mutaties

's Gravenhage. — Als opvolger van de Nederlandse marine-attaché in Australië, kapitein-luitenant ter zee T. Brunsting, is benoemd kapitein-luitenant ter zee A. H. W. von Freitag Drabbe.

Met ingang van 1 November zijn de kapiteins-luitenant ter zee vlieger H. Holz en jhr J. Elias, resp. hoofd van het bureau luchtvaart van de marinestaf en commandant van de marineluchtvaartdienst bevorderd tot kapider vliegers.

„Bonaire" heeft vertraging

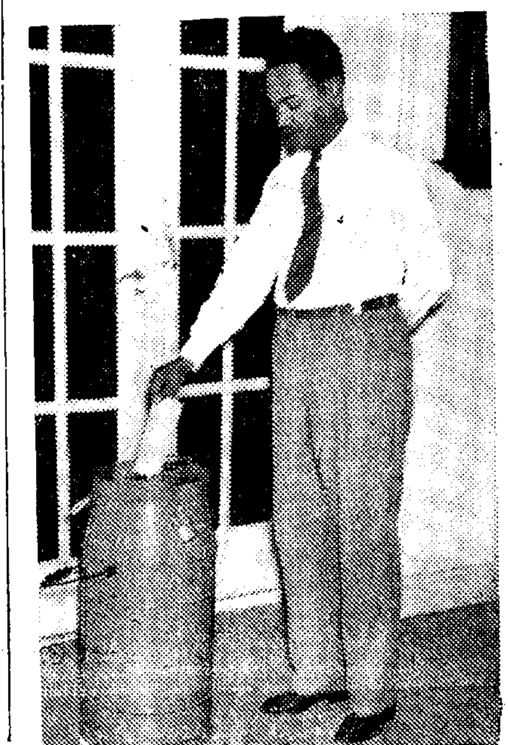
's Gravenhage. — Het m.s. „Bonaire", dat 25 October uit Paramaribo is vertrokken op weg naar Nederland met het eerste detachement van de derde Suriname-compagnie onder commando van kapitein J. H. J. Rugebregt uit Zwolle, heeft door slechte weersomstandigheden enige dagen vertraging ondervonden. De „Bonaire" wordt in plaats van 12 November eerst in de nacht van 14 op 15 November in de haven van Amsterdam verwacht.

Havenstaking in Montevideo

Montevideo. — De havenarbeiders van Montevideo zijn gisteren een staking begonnen van 48 uur wegens looneisen en andere voordelen.

„De stembus is 'n ronde bus, van boven enigszins schuin oplopend, gedekt met een rond deksel, in welks midden 'n sleuf"

Willemstad. — De Antillianen, die op 15 November, — gewapend met een stembiljet — hun kiezersplicht gaan vervullen, vinden vlak voor de tafel van de voorzitter en de leden van het bureau een levensgrote bus, waarin zij verzocht worden hun geldig ingevulde stembiljet te deponeren. Op ieder bureau staat zulk een bus. En al deze bussen tesamen zullen op het tijdstip, dat de verkiezing is afgelopen — dat is om 6 uur 's avonds — de in rode puntjes uitgedrukte wil van het volk bevatten.



Wie maakt zich druk over deze stembus, een dood ding, dat slechts een hulpmiddel is om de verkiezing regelmatig en zonder knoeierijen te doen verlopen! Niemand immers. Men werpt zijn biljet door de geleuf en men weet, dat wanneer aan het einde van de dag de bus geledigd wordt, zij haar werk al weer voor een tijd heeft gedaan.

Maar zo eenvoudig is dat toch werkelijk niet met die bus. Want niet iedere bus zou zo maar als stembus mogen fungeren. Die bus moet een heel bijzondere zijn, een bus, die om zo te zeggen, met geen enkele andere bus vergeleken kan worden.

Men leze maar eens wat de voorschriften daaromtrent zeggen.

„De stembus is een ronde bus, van boven enigszins schuin oplopende, gedekt met een rond deksel, in welks midden een sleuf ter lengte van 0.147 meter, ter breedte van 0.016 meter; het deksel vastgehecht aan de ene zijde der bus met een van binnen geklonken scharnier en hebbende twee lippen, passende op twee insgelijks in de bus geklonken ogen, waardoor twee hangsloten kunnen worden opgehangen; de sleuf gedekt met een op het deksel vastgehecht plaatje, waaraan twee naar binnen uitspringende veren zijn bevestigd, welk plaatje van buiten toegedrukt zijnde, niet dan door middel van drukking aan de binnenzijde van het deksel kan worden geopend; aan de beide zijden van het, de sleuf dekkende plaatje, twee platte oogjes en aan de beide zijden der bus in dezelfde richting, ter plaatse waar het schuin oplopen der bus begint, insgelijks twee platte oogjes; de oogjes van genoegzame breedte, dat daardoor een stuk band kan worden gehaald; boven op het deksel, achter het plaatje, een beugeltje, met een scharnier in het deksel vastgehecht en geschikt om over het plaatje, wanneer dit geopend is, gelegd en in een oogje door middel van een pennetje bevestigd te worden, teneinde het toeslaan van het plaatje te beletten; een hengsel aan twee kanten der bus, waar het schuinoplopen begint, vastgehecht".

En uit welke materiaal dit belangrijk meubelstuk vervaardigd moet zijn? Zie hier de voorschriften:

„De bus en het deksel kunnen worden vervaardigd, hetzij uit blik hetzij uit koper.

Het plaatje tot sluiting van de sleuf, de vier platte oogjes, het beugeltje en het hengsel zijn altijd van koper.

Door de Gouverneur kan voor een bepaalde termijn ontheffing verleend worden van het verplicht gebruik volgens het eerste lid, van blik of koper, en volgens het tweede lid, van koper. Bij die ontheffing kan het bezigen van een ander metaal vergund worden.

De bus wordt vervaardigd hetzij van de volgende afmetingen; de gehele hoogte 0.412 meter; van de bodem der bus tot waar het schuin oplopen begint 0.295 meter; de doorsnee der bus van onderen 0.275 meter, die van het deksel 0.199 meter; hetzij van afmetingen naar evenredigheid groter of kleiner dan de voormelde, doch niet kleiner dan een vierde der gemelde afmetingen."

Geen kleinigheid! zouden wij willen zeggen. En voortaan.... pet af voor die bus!

De heer de Windt, ambtenaar Burgerlijke Stand en Bevolkingsregisters, geeft de kiezers een voorproefje van het manuaal, dat zij a.s. Maandag zullen te verrichten hebben. Met de stembus begint en eindigt de democratie. Zonder die bus is geen samenleving van vrije mensen mogelijk.

„De" stembus, die as. Maandag het middelpunt van de verkiezingsbedrijvigheid zal vormen.
Als des avonds de stembureau's hun poorten sluiten, zal zij, te samen met de 49 andere stembussen, die over het eiland verspreid staan, de volkswil bevatten in de vorm van ingevulde stemformulieren.

Coalitie tussen D.P. en N.V.P.?

De correspondent van Het Vrije Volk schrijft over de stembusstrijd op de Ned. Ant. „Ondanks alle tegenstellingen verwacht men een grote coalitie van NVP, DP en PPA, etc., verenigd" op basis van een compromisprogramma" In de loop van zijn artikel wijst de correspondent er op, dat de NVP, de „Nacionalistas" van Da Costa Gomez ditmaal met een candidatenlijst gekomen is, waarop geen Europeanen en geen Surinamers voorkomen. „Dit is een bewijs, dat de extremisten in deze partij de overhand krijgen."

Vietminh verhindert uittocht uit Delta van Rode Rivier

Saigon. — Te Saigon hebben Rooms Katholieke priesters verklaard dat zij de Vietminhtroepen er van verdenken dat deze met opzet een massale uittocht uit de Delta van de Rode Rivier verhinderen waar sinds 23 October 20.000 boeren het communistische bewind zijn ontvlucht. De regeringsschepen die in het Noorden aankwamen vonden de stranden verlaten. Een Vietnamese priester, die dezer dagen te Saigon aankwam, opperde de veronderstelling, dat de Vietminh de vluchtelingen van de kust heeft verdreven.

De bisschop van de Noordelijke provincie Boeitsjoe, Pham Ngoc Tsji, deelde mede dat er tenminste nog 40.000 bewoners uit zijn bisdom willen uitwijken, terwijl ongeveer het zelfde aantal de aangrenzende provincies Phatdiem en Thaihinh zou willen verlaten. Volgens de bisschop hadden de communisten, toen zij Boekjoe bezetten, alle bruggen opgeblazen en alle veerpunten verwijderd, zodat de boeren de provincie over land niet konden verlaten. De bisschop verklaarde voorts dat de communisten tot dusverre de Rooms katholieken in de Delta n i e t vervolgden. Zij hadden echter de gewoonte op Zaterdagavond propaganda bijeenkomsten te houden. die vaak zeer lang duurden zodat de mensen **die Zondags naar de mis** wilden gaan bijna geen slaap konden krijgen.

De Vietnamezen zijn in feite verplicht deze propagandabijeenkomsten bij te wonen aangezien zij anders de verdenking op zich zouden laden „anti" te zijn. Sinds de deling van Vietnam zijn in totaal ongeveer 495.000 inwoners van Noord Vietnam naar het Zuiden overgebracht.

Australische havenstaking beëindigd

Sydney. — De leiders van de vakvereniging van havenarbeiders te Sydney besloten de tien dagen oude staking waaraan 26.000 Australische havenarbeiders verspreid over het gehele land deelnamen, te beëindigen. Dit besluit werd genomen nadat het parlement de wetten van de regering, die in ontwerp de reden der staking waren geweest, had goedgekeurd.

Waterpolo competitie

Fanatieke strijd tussen Robben en Asiento

Willemstad. — Gisteravond vond in het Rifzwembad de voortzetting plaats van de waterpolo-competitie 1954. In totaal stonden er drie wedstrijden op het programma, waarvan de laatste wel de meest spannendste was. Hierbij kwamen Robben-C en Asiento-C tegen elkaar in het veld, waarbij zij een fanatieke, maar sportieve strijd te zien gaven. Voor deze wedstrijd had Robben-A reeds een overwinning geboekt op de ploeg van de Mariniers Suffisant, terwijl de dames van Asiento-A met een 4—3 stand de Robben-B dames hadden verslagen.

Robben-A — Mar. Suffisant

Een numeriek sterkere ploeg van de Robben had met het team van de Mariniers geen moeite. De Suffisanters bleven echter tot het einde toe doorvechten en hun streven werd pas na de rust beloond met een doelpunt van Keliy. De Robben hadden toen echter al een voorsprong met 5 doelpunten, die zij in de tweede helft met nog twee scores vergrootten. (Eindstand 7—1.)

De dames-wedstrijd

In de eerste helft lagen de verhoudingen van de Robben- en Asiento-ploeg aardig in evenwicht. Bij de Robben-dames scoorde Marijke van de Brugge tweemaal, terwijl Mevr. K. van de Ende de stand steeds gelijk wist te houden. Na de rust kwam Asiento-A sterker opzetten en brachten Ria Nebbeling en Coby Kooyman de stand op 4—2. Een laatste krachtsinspanning van de Robben-dames kon alleen de achterstand kleiner maken.

Marijke v.d. Brugge maakte uit een vrije positie het derde Robben-doelpunt, waarna er niet meer gescoord werd

Robben-B — Asiento-C

Al direct bij het begin bleek, dat de ploegen aan elkaar gewaagd waren. De eerste helft verliep evenals bij de dames met gelijk opgaande cijfers. Anton Becker scoorde het eerst voor Asiento, waarna Frans Knieriem de stand weer nivelleerde. Weer was het Becker, die zijn ploeg de leiding gaf maar weer was het Knieriem, die de stand met de rust op 2—2 bracht.

De tweede helft gaf nog meer strijd te zien en werden de ploegen zelfs door de goed leidende scheidsrechter gewaarschuwd voor té fel spelen. Doelman Van Vliet van de Robben kreeg tweemaal van arbiter Visser een waarschuwing voor ongeoorloofd optreden. Weer waren het Becker en Knieriem, die scoorden, terwijl Toon van Werkhoven tenslotte voor de Robben het winnende doelpunt maakte. Met een 4—3 stand kwam deze strijd tot een einde, na een sensationeel verloop, waarbij een gelijk spel de verhouding beter had weergegeven.

Voor Zondag 14 November, des morgens om 10 uur in het zwembad Rust en Burgh staan de volgende competitie-wedstrijden op het rooster: **Asiento-A tegen Asiento-B en Marine Squa-**

Aanbesteding

Willemstad. — Gisteren werd de aanbesteding gehouden voor het wijzigen van de electrische installaties en het grondkabelnet in de Marinierskazerne te Suffisant. Er werd als volgt ingeschreven: **Elga ƒ 3.975.— en NV Antem ƒ 4.361.—.**

Mordy Maduro heden naar Stockholm

Willemstad. — Hedenmiddag vertrekt met het K.L.M.-vliegtuig via Amsterdam naar Stockholm de heer Mordy Maduro, bestuurslid van de FIFA. In Stockholm zal de heer Maduro de vergadering van de FIFA bijwonen, welke van 18 tot 21 November aldaar wordt gehouden. Daarna vertrekt de heer Maduro naar Rome, waar een financiële commissie van de FIFA op 4 December vergadert.

De heer Maduro vertelde ons gisteren nog, dat hij in Nederland besprekingen zal openen voor het organiseren van de zogenaamde „empire-games". Dit zijn spelen, waaraan clubs uit het gehele koninkrijk meedoen. Indien deze besprekingen succes hebben, kunnen begin van het volgend jaar de eerste wedstrijden, waarvan de heer Maduro dacht, dat deze voor de eerste maal in Nederland worden gehouden, plaats vinden.



Een plechtige stoet vertrok hedenochtend van het St. Elisabeth Gasthuis met het stoffelijk overschot van de bij het vliegongeval met de Firefly omgekomen vlieger in haar midden. Op bovenstaande opname zien wij de stoet. De politie zorgde op keurige wijze voor de regeling van het verkeer.

Omgekomen vlieger hedenmorgen ter aarde besteld

Willemstad. — Hedenochtend vertrok van het St. Elisabeth Gasthuis een sobere stoet militairen, die de omgekomen vlieger, Korp. Renkema naar zijn laatste rustplaats op de Roodeweg vergezelden. De lijkwagen met het stoffelijk overschot werd voorafgegaan door twee tamboers en een pijper, waarachter een groep gewapende matrozen. Na de lijkwagen kwamen officieren en manschappen van het Squadron van de M.L.D. van de „Van Speijk", van de Marinebasis en de Marinierskazerne.

De stoet begaf zich in langzame pas naar de Militaire Begraafplaats op de Roodeweg. Langs de gehele weg sloeg publiek de begrafenisstoet gade.

Op het kerkhof had zich intussen een aantal vertegenwoordigers opgesteld van op Curaçao gevestigde maatschappijen. Zo merkten wij op de heer M. Koster, directeur van het W.I.B. van de K.L.M., het Hoofd van de Luchtvaartdienst, de heer H.C.M. Hakkenberg van Gaasbeek, de heer Botterweg, Commissaris van Politie, de heer Benny L. Maduro en nog vele andere autoriteiten.

Het eerste eresaluut werd afgevuurd boven de baar, toen deze bij de ingang van de begraafplaats was neergezet. Het tweede saluut schoot de erewacht af, toen de kist boven het graf stond. het derde toen, onder tromgeroffel, de kist in de groeve was neergelaten. Er waren veel kransen.

Verschillende personen spraken bij het graf, o.a. de commandant van het Squadron van de M.L.D. en de vlootpredikant.



Op de Militaire Begraafplaats aangekomen, zetten de dragers de kist met het stoffelijk overschot van de omgekomen Korp.-vlieger Renkema op de baar, waarna een afdeling gewapende militairen van de Koninklijke Marine het eerste eresaluut losten.

Uit het Politie-rapport

Willemstad. — De K.Z.P. behandelde gisteren vijf bemiddelingsgevallen, verder werd een diefstal gemeld van een rijwiel. R.J.P., een bekend persoonage bij genoemde afdeling is hiervoor aangehouden. Hij bekende.

Dan kwam bij de recherche nog een aangifte van diefstal binnen van wielen die van een oude auto zijn weggenomen.

Man aangereden

Willemstad. — Op Berg Altena werd gistermiddag een man aangereden. De bestuurder van een auto zag plotseling een man over de weg lopen en kon niet tijdig meer stoppen. In tamelijke ernstige toestand is de man naar het hospitaal gebracht.

Gyorgy Sandor treedt binnenkort op

Willemstad. — De Hongaarse pianist Gyorgy Sandor, die reeds twee keer n.l. in 1946 en in 1748 hier gespeeld heeft en die voor de zoveelste maal een tournee door Zuid-Amerika maakt zal in de loop van de volgende maand hier weder optreden. In zijn brief die Sandor aan de heer Boskaljon schreef, vroeg hij of het niet mogelijk was om ditmaal met het Curaçaosel Philharmonisch Orkest te spelen. Hoewel de financiële toestand van de Kunstkring niet gunstig is, heeft de heer Boskaljon niet geaarzeld op het voorstel in te gaan, omdat het hier betreft een pianist, die een grote naam in Amerika verworven heeft en het reeds lang geleden is, dat wij hier een pianist van een dergelijk formaat beluisterd hebben.

Sandor speelt het gedeelte van het programma vóór de pauze alleen, terwijl na de pauze het concert D kl. 1 van Mozart met het orkest ten gehore zal worden gebracht. Thans wordt nog onderhandeld omtrent de juiste datum, die zo gauw mogelijk bekend gemaakt zal worden.

Wij spreken met de heer Boskaljon de wens uit, dat het kunstminnend publiek alhier dit concert zal weten te waarderen en in groten getale zal toestromen om deze uitstekende pianist te komen horen niet alleen, maar ook om ertoe bij te dragen, dat het weer niet een strop voor de Kunstkring wordt.

Bijzondere bijeenkomst leden stembureau's

Willemstad. — Het Hoofd van het Centraal Stembureau, de heer A. Hollander, verzoekt ons mede te delen, dat hedenavond acht uur in het Cultuurcentrum een bijeenkomst wordt gehouden voor de leden van de 59 stembureau's. Op deze generale wapenschouw zal de heer Hollander technische uiteenzettingen geven en eventuele vragen beantwoorden. Wij herinneren belanghebbenden aan deze zeer belangrijke bijeenkomst.

De Koning heeft een staart

Willemstad. — Op Woensdag 17 dezer, des avonds om 20.30 uur, zal op de Wetenschappelijke Bibliotheek mr. N. (Colá) Debrot een causerie houden over de betekenis van het sprookje „De Koning heeft een staart".

Bedevaart naar Suffisant

Willemstad. — Hedenavond om tien uur vertrekt van de kerk op Pietermaai een stoet van 300 à 400 bedevaartgangers te voet naar de H. Fatimakerk op Suffisant. Om 1 uur wordt dan in de kerk op Suffisant een H. Mis opgedragen. **Deze bedetocht is georganiseerd** in verband met het Mariale jaar.

Curacao Beating Club opgeheven

Willemstad. — Naar wij van de heer F. da Costa Gomez vernemen, is de Curaçao Boating Club, welke vereniging een clubhuis heeft op het Spaanse Water, opgeheven. Het clubhuis is onder de hamer gekomen en gekocht door de heren René Moreno en F. da Costa Gomez. Het zal worden omgebouwd tot een particulier weekendhuisje. De nieuwe eigenaars van het clubhuis hebben het plan om nabij bedoeld huisje een „beach" aan te leggen.

De reden van opheffing van de C.B.C. moet gezocht worden in de kleine belangstelling, die men voor deze vereniging heeft gehad.

Cola Debrot voor de radio

Willemstad. — Hedenavond houdt mr N. (Colá) Debrot voor Radio Hoyer een radio-causerie over een cultureel onderwerp. De uitzending vangt aan om 20 uur.

Hotel „Curacao"

Donderdag wordt oprichting Hotel Mij. besproken

Willemstad. — Aan het Waterfortplan wordt nog steeds hard gewerkt. Op de Eilandsbegroting van 1955 zien wij dat een bedrag van fls. 100.000,— is opgebracht voor het afbreken van in het Waterfort bestaande gebouwencomplex en het bouwrijp maken van het Waterfort.

De hotelcommissie werkt ook hard aan de verwezenlijking van haar plannen. Zo wordt op Donderdag a.s. des avonds om acht uur een vergadering belegd van aandeelhouders om tot de oprichting te komen van een hotelmij. Op deze vergadering kunnen de toekomstige aandeelhouders eventuele bezwaren tegen Statuten, waarvan een ieder een uittreksel zal krijgen, naar voren brengen. Op een nader te noemen datum zal dan de oprichting van de Hotel Mij. bij notariële acte worden vastgelegd.

Verder vernemen wij dat waarschijnlijk in Januari a.s. een maquette op Curaçao kan worden vertoond van het hotel, dat nu „in wording" is.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade behandelde 17 P.V.'s, verleende 7 maal assistentie en gaf acht waarschuwingen.

Hond val jongen aan

Een vrouw verscheen aan de politiewacht met de mededeling dat haar zoon door een hond was aangevallen en dat hierdoor zijn broek is gescheurd.

In het park

Vanuit het parkje in Punda gooiden jongelieden met stenen naar passerende mensen. De politie maakte hier een eind aan.

Cinelandia brengt: Trio Calaveras

Op Maandagavond om 7 en 9 uur treden in het Cinelandia-theater op de bekende Mexicaanse filmsterren Miguel Bermejo, Raul Prado en Jose Salbiva, die onder de naam „Trio Calaveras" een grote vermaardheid hebben verkregen met hun zang en muziek. Het trio is op weg naar Mexico en heeft een zeer geslaagd tournee achter de rug, waarbij o.a. Santa Domingo een bezoek gebracht werd. Het trio komt nu van Aruba en zal tot en met Woensdagavond in het Cinelandia-theater optreden.

Eindhoven. — Philips heeft dezer dagen licentie gekregen voor kleur-TV in de andere werelddelen dan Amerika.

PANORAMA

De laatste tijd is Curaçao geconfronteerd met hypnotiseurs, die hun kunnen in het openbaar demonstreerden. Wij noemen bijv. Ceccarelli. Fassman en zelfs de (locale) heer Gandelmann heeft in de Club Union recentelijk staaltjes van sterk kunnen laten zien. De actuele vraag, of een mens buiten zijn wil tot misdaden aangezet kan worden, vindt een actuele beantwoording in een vlot en boeiend geschreven verhaal in Panorama naar aanleiding van het feit, dat de Deense bankbediende Hardrup in Kopenhagen onder invloed van een misdadige hypnotiseur twee moorden pleegde.

Wie Hollywood en filmsterren zegt denkt onmiddellijk aan echtscheidingen, maar Dick Long en Susan Ball vierden het bruidspaar van het jaar. Helaas een van de weinige en goede uitzonderingen. De dood van leden van de Andree-expeditie is na 33 jaar ontmaskerd. Het eten van berevlees veroorzaakte hun dood. Berevlees bevat nl. grote hoeveelheden trichinen, die het menselijk lichaam tot de dood uitputten.

De Secret Service is feite opgericht door de Engelse (Blauwbaard) Koning Hendrik VIII; Panorama vertelt iets over deze voortreffelijke tak van dienst en over enkele bijzondere gevallen van geheime berichtgeving uit het verleden.

De vraag of er nieuwe continenten ontstaan kunnen, kan Panorama bevestigend beantwoorden. Ieder jaar stijgt de bodem van de Atlantische Oceaan enkele centimeters en het zal niet lang meer duren, of er is een nieuw continent ontstaan tussen Europa en de Staten. Onder dat „niet lang duren" dient men toch wel een millioen jaar te verstaan, geologisch beschouwd is dat nog gauw genoeg.

Hondentrouw bestaat terdege, men verzuime niet te lezen het verhaal over Bingo, de collie. Dat de journalisten, wel eens bokken kunnen schieten, het zij toegegeven. Er zijn in de laatste jaren heel wat vooraanstaande figuren voor hun tijd door de kranten dood verklaard. Panorama biedt een spannend vervolg feuilleton, een boeiend reisverhaal, kort verhaal, fotonieuws en talrijke andere wetenswaardigheden.

Seoel. — Bij een autobusongeluk ten Noorden van Seoel zijn veertien personen omgekomen en twaalf gewond.

Hamilton. — Bij een brand in Hamilton (Ohio) zijn zes personen uit een gezin om het leven gekomen.



WEST-END:
„Sirene of Bagdad"; 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA:
„Prins Valiant"; 19.00 en 21.00 uur

ROXY:
„Flight to Tangier" 19.00 en 21.00 uur

Caribe
„Easy to love"; 20.00 uur

REX:
„Gentle gunman"; 20.00 uur

ROYAL:
„Tiger Woman"; 20.00 uur

SUFFISANT-THEATER:
„Bambi"; 19.00 uur

RIFSTADION: Voetbal: 20 uur Jong Colombia 1 — S.U.B.T. 1.

J. P. F.-CLUB
„Bingo drive"; 20.15

GERECHTSHOF:
Lezing accountant (comité tot bevordering der wetenschappen) 17.15 uur.

P. S. COLLEGE:
Lezing „Klassiek verbond"; 20.00 uur

WIT GELE KRUIS:
De nachtdienst wordt waargenomen door *Zuster de Lannoy*, van Eyck van Voorhuizenweg 2, tel. 3572.

APOTHEKEN:
De nachtdienst wordt in *Otrabanda* waargenomen door *Botica del Pueblo*, Bredestraat 82, tel 3718; in *Punda* door *Botica Wilhelmina*, Hendrikplein 7 tel. 3280.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van

Mej. Henriette Paulina Premed

(Pejeje)

in de ouderdom van 81 jaar.

De teraardebestelling zal plaatsvinden hedenmiddag om 5 uur vanuit het sterfhuis Breedestraat 129 (O) naar de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg.

Namens de familie
FEDERICO PREMED
EVERT VASILDA en familie
CRISALDA VAN THIJS
WILLEM ROJER en familie
Familie GABRIELA
JUAN LUIS THOMAS

Ondergetekende maakt hierbij bekend dat in verband met de te houden stemming voor verkiezing van leden van de Staten de kantoren van de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen op 15 November 1954 voor het publiek gesloten zal zijn behalve voor uitreiking van duplicaat-oproepingskaarten voor de stemming en zaken de Burgerlijke Stand betreffende.

Het Hoofd van de Afd. Burgerlijke Stand,
Bevolkingsregister en Verkiezingen,
A. L. HOLLANDER.

Amsterdams grachten-conflict heeft een diepe achtergrond

Oorlog tussen grachten-verdedigers en grachten-dempers in volle gang

Hoe zal Nederland er in de toekomst uit zien? ★ Terschellingers vechten voor hun baai en Vlissingen voor zijn Zeeboulevard ★ De Amsterdamse straathumor bloeit ★ Audrey Hepburn, de koningin der bakvissen.

Audrey is geweest en duizenden Nederlandse bakvissen kunnen weer rustig slapen. Velen hebben het Amerikaans-Engels-Nederlandse filmsterretje in levenden lijve gezien, anderen hebben haar handtekening of zelfs een persoonlijk door haar gesigneerde foto weten te bemachtigen en de overigen hebben in elk geval haar tournée door Nederland in de dagbladen en op het filmjournaal kunnen volgen. Een tournée, waarbij veel geïmproviseerd en verscheidene programpunten geschrapt moesten worden, omdat de Amerikaanse filmmaatschappij, waar Audrey Hepburn contractueel aan verbonden is, op het laatste ogenblik haar optreden op het toneel en voor de televisie heeft verboden.

Het bezoek van keizer Haile Selassie

Kennissen van uw briefschrijver, die in de gelegenheid waren enkele woorden met de filmberoemdheid te spreken, verklaarden, dat zij een buitengewoon sympathieke indruk maakte. „De meest onbedorven en prettigste filmster, die ik in lange jaren ontmoette", aldus een filmverslaggever, die uit hoofde van zijn beroep al heel wat sterren van het witte doek de hand drukte. En dat is ook de mening van het grote publiek, dat zulke zaken meestal verrassend goed aanvoelt.

Er is niemand onder de voet gelopen bij haar ontvangst en er is geen meubilair gesneuveld, zoals onlangs, toen de Amerikaanse bandleider Lionel Hampton met zijn orkest in de Apollohal in Amsterdam optrad en dames van louter enthousiasme hun tasjes kapot scheurden en hoeden vertrapten, die per ongeluk op de grond waren gevallen. Audrey Hepburn heeft niet de neiging de wildste instincten in de mens wakker te roepen, maar ze is charmant, levendig en een groot artiste. Dat zij ook een warm hart heeft, bleek uit de prettige wijze, waarop zij tel-[illegible] weer tijdens haar tournée propaganda maakte voor de Bond van Oorlogsslachtoffers, die van de gelden, die zij hier bijeen bracht, een nieuw tehuis hoopt te bouwen.

Een keizer in het koninklijk paleis

Thans is zij weer naar het buitenland vertrokken, evenals een andere beroemdheid, die een — hoogst officieel — bezoek aan Nederland heeft gebracht: keizer Haile Selassie van Ethiopië. Als gast van koningin Juliana en prins Bernhard heeft deze vorst, die in de dertiger jaren wereldfaam verwierf door zijn heldhaftige, maar ook tragische, weerstand tegen de Italianen, Amsterdam, Den Haag en Rotterdam bezocht, terwijl hij op een scheepswerf in Zuid-Holland een voor Ethiopië bestemde sleepboot te water heeft gelaten. Hoewel dit jaar reeds verscheidene buitenlandse staatshoofden officiële bezoeken aan Nederland hebben gebracht, en het nieuwtje er dus bij het publiek een beetje af is, waren overal duizenden mensen op de been om de held van de Italiaans-Ethiopische oorlog te begroeten. Tussen Nederland en Ethiopië bestaan verschillende banden: Nederlanders zijn bedrijfsleiders van ondernemingen in dit Oost-Afrikaanse rijk en enige Nederlandse deskundigen op economisch en bestuurs-gebied behoorden jarenlang tot de voornaamste adviseurs van de Ethiopische regering. Keizer Haile Selassie had dus ongetwijfeld reeds veel over Nederland gehoord en bij zijn vertrek had men de indruk, dat het bezoek aan de Lage Landen zeker niet de onaangenaamste étappe van zijn reis door Europa is geweest.

Dergelijke officiële bezoeken — er komen er het volgend jaar nog meer — brengen in 's lands hoofdstad altijd een hele drukte teweeg. De voornaamste straten zijn versierd en voor het Paleis op de Dam, waar de gasten verblijf houden en waar bij een staatsiebezoek ook koningin Juliana en prins Bernhard hun intrek nemen, staat een ere-wacht aangetreden en is het een komen en gaan van autoriteiten, diplomaten en leden van de hofhouding. Maar al deze feestelijke roerigheid was ditmaal niet in staat de Amsterdammers af te houden van een onderwerp, dat hen heel hoog zit: de toekomst van hun grachten.

Na het voorstel van de Amsterdamse hoofdcommissaris, de oud-kolonel der Mariniers Kaasjager, om een aantal grachten te dempen teneinde ruimte te krijgen voor het verkeer, scheen er een ogenblik verwarring te heersen in het kamp van degenen, die zich direct betrokken voelen bij het wel en wee van de hoofdstad (en dat zijn practisch alle Amsterdammers). Maar dit duurde niet lang. Reeds na enkele dagen hadden zich, ook voor de niet-Amsterdammer duidelijk merkbaar, twee partijen gevormd: die van de grachten-verdedigers en die van de grachten-dempers.

Verdedigers in de aanval

De grachten-verdedigers openden de strijd. Een Amsterdamse wethouder nam een persconferentie over een heel ander onderwerp te baat om een vernietigende critiek op het plan-Kaasjager uit de spreken. Schrijvers, die boekjes over de schoonheid van het oude Amsterdam op hun naam hadden staan, klommen in hun pen — en in sommige gevallen ook op een katheder — om voor het behoud der grachten te pleiten en een groot dagblad huurde op een Zaterdagmiddag alle rondvaartboten in Amsterdam en stelde zijn lezers gratis in de gelegenheid kennis te nemen van de schoonheid der Amsterdamse singels. En men beperkte zich niet tot het defensief. Van verschillende kanten deed men andere oplossingen voor het Amsterdamse verkeer aan de hand: het beperken van



het motorverkeer in de city, het slopen van een deel van de afschuwlijke woonwijken, die aan het eind van de vorige eeuw vlak buiten de grachtengordels verrezen, om daar parkeerruimte te scheppen.... Straks, als het leger der ingezonden stukken-schrijvers, dat nog niet al zijn kracht heeft ontplooid, goed op gang is gekomen, zullen er trouwens nog wel meer voorstellen komen.

De partij der grachten-dempers houdt zich vooralsnog veel stiller. Misschien is zij nog niet voldoende georganiseerd, misschien vindt zij het tactischer nog even met een tegen-offensief te wachten. Maar al merkt men dan weinig van haar, zij is er ongetwijfeld. Het blijkt thans trouwens ook, dat het plan-Kaasjager nog ingrijpender is, dan uit de eerste publicaties viel op te maken, en dat de opsteller of opstellers een radicale wijziging van het hele stadsbeeld van Amsterdam voor ogen zweeft, waarbij niet alleen enkele brede ring-boulevards zouden ontstaan, maar ook een zestal straalvorming van de buitenwijken naar het centrum lopende brede verkeersaders. Men zal daar ongetwijfeld nog het nodige over horen, zowel van tegen- als van voorstanders.

De commissaris dempt verder......

De Amsterdamse straat-humor bloeit bij dit alles. Nu mopjes over de maar steeds uitblijvende IJ-tunnel (er is nu weer een officieel advies van een commissie aan de regering om haar wèl te bouwen) en over het nieuwe stadhuis, (waaromtrent de raad juist deze week besloot, dat het aan de Binnen-Amstel gebouwd zal worden) wat afgezaagd raken, komt deze grachtenstorm als een welkome afwisseling. „Kaasjager jaagt door" lazen wij in een groot Amsterdams dagblad. Hetzelfde blad variëerde ook de titel van twee bekende romans in „De commissaris vernielt" en „De commissaris dempt verder". En op het achterbalcon van een tram (waar de meeste Amsterdamse mopjes ontstaan) hoorden wij ditmaal hoe een conducteur een opkomende ruzie over de grachten-kwestie bezwoor met de opmerking: „Ach mensen, het is maar een storm in een gracht water!"

Toch heeft het Amsterdamse grachten-conflict een diepere achtergrond. Niet alleen in de hoofdstad, maar in heel Nederland spitst het geschil tussen grachten-dempers en grachten-verdedigers, tussen Kaasjagers, die het oog gericht houden op de toekomst en op efficiency, en minnaars van steden- en landschapsschoon, die de schatten van het verleden willen bewaren en menen, dat de mens ook schoonheid nodig heeft om te leven, zich toe. Twee voorbeelden, één in het Noorden en één in het Zuid-Westen van het land, zijn in dit verband tekenend.

Waar eens Tromp en de Ruyter aan land gingen

Op Terschelling, één der mooiste Wadden-eilanden, heeft een comité van burgers zich thans tot de kroon gewend om te voorkomen, dat de prachtige baai van West-Terschelling, waar in de zeventiende eeuw Tromp en de Ruyter aan land gingen als de vloot in het Vlie lag en waar Oost- en West-Inje-vaarders bij naderend stormweer voor anker plachten te gaan, door een soort randbebouwing onherstelbaar ontsierd zal worden. Duizenden badgasten genieten jaarlijks van het pittoresque uitzicht over deze baai, zo zegt het comité — moet deze thans verloren gaan door een bebouwing, die, na enig overleg, wellicht ook elders zou kunnen geschieden? Waartegenover het standpunt van het gemeentebestuur staat, dat meent, dat West-Terschelling een woonplaats is, en geen openlucht-museum.

Vlissingen is voorzichtig

Tegelijkertijd heeft in Vlissingen het gemeentebestuur een aanzienlijk crediet gevraagd — en van de raad gekregen — om een particulier ingenieursbureau een onderzoek te doen instellen naar de mogelijkheid de Vlissinger Zeeboulevard zodanig te verbeteren, dat de zee er bij storm geen schade kan aanrichten, maar deze prachtige promenade toch in zijn oorspronkelijke staat behouden blijft. Aanvankelijk waren verschillende raadsleden verbaasd over dit voorstel. De Nederlandse Rijkswaterstaat is wereldberoemd, zo betoogden zij, is die niet mans genoeg een dergelijk onderzoek in te stellen? Waarop Burgemeester en Wethouders het merkwaardige antwoord gaven, dat zij voor de technische prestaties van de Rijkswaterstaat (die na de ramp schitterend werk heeft verricht in Zeeland) niets dan lof hebben, en dat de ingenieurs van deze dienst de situatie bij de zeeboulevard reeds geruime tijd bestuderen. Maar als Rijkswaterstaat straks met voorstellen komt om deze promenade, die tegelijk zeewering is, te verbeteren, wil het gementebestuur ook over adviezen van andere technici beschikken. Of, met andere woorden: het gemeentebestuur van Vlissingen vreest, dat Rijkswaterstaat met een verbeteringsplan zal komen, dat technisch wellicht volmaakt zal zijn, maar van de schoonheid van de Zeeboulevard niet veel over laat......

Bouwen zonder slopen?

Dergelijke conflicten zijn er op het ogenblik legio in Nederland. Elke provincie, elke streek, elke stad, ja, bijna elk dorp kent ze. En dat is begrijpelijk. In de geschiedenis wisselen perioden van geleidelijke en van haastige ontwikkeling, van evolutie en revolutie elkaar af. Na de gezapigheid en de stilstand op allerlei gebied, die het midden van de negentiende eeuw in Nederland kenmerkte, brak in de tweede helft van die eeuw plotseling een periode van vooruitgang en expansie aan. De steden groeiden, spoorwegen, wegen en kanalen werden aangelegd — en zeer veel schoons viel ten offer aan de slopershamer.

Sinds de Bevrijding maken de Lage Landen een soortgelijke periode van haastige ontwikkeling door. Handel en industrie bloeien, landelijke dorpjes worden in enkele jaren tijds kleine fabriekssteden, Schiphol, dat in 1946 nog groot leek, was enkele jaren later te klein. Mèt de bevolking groeit het verkeer: het aantal auto's neemt sprongsgewijze toe en over enige tientallen jaren zullen de huidige verkeerswegen — om van de stadskernen der grote steden niet te spreken — het verkeer niet meer kunnen verwerken. Tegelijk pakt men met hernieuwd élan de landwinning (Zuiderzeewerken, Waddenpoldering) en de verdediging van Nederland tegen de zee aan. Allom eerst de opvatting, dat, wil men voorkomen, dat een volgende generatie een chaos vindt, thans reeds moet worden gepland, ingegrepen, en waar nodig.. gesloopt of gebouwd. Dat is vooral het standpunt van de Kaasjagers, van de Rijkswaterstaat en voortvarende gemeente-besturen en men kan hen niet helemaal ongelijk geven.

Tegenover hen staan degenen, die menen, dat een land vol fabrieken, auto-strada's en vliegvelden, maar zonder oud stedenschoon, zonder landschappen, waar het oog zich in kan verlustigen en zonder ruime recreatiegebieden, nog onbewoonbaarder zal zijn dan een land, dat de tred van het verkeer en van de techniek niet helemaal heeft bijgehouden. Bouw aan de toekomst, maar spaar de schoonheid, is hun devies, en ook deze redenering kan men niet zonder meer naast zich neerleggen. Zal er een compromis mogelijk zijn?





Tijdens haar bezoek aan Nederland woonde Audrey Hepburn een door studenten georganiseerd feest bij in de kelders van de Amstel-brouwerij te Amsterdam. Men ziet haar hier de kelder betreden, waarbij zij luide door de gasten werd toegejuicht.

Amerikaanse gelden aan Europa

Amsterdam. — Senator A. J. Ellender, zojuist teruggekeerd van een studiereis door Europa, heeft erop gewezen, dat de gelden, die de V.S. aan sommige landen verstrekken „om hun productie tot het vooroorlogse peil terug te brengen", eigenlijk overbodig zijn. In het kader van deze hulp ontvangt b.v. Frankrijk jaarlijks 785.000.000 dollar en betaalden de V. S. 35% van de Franse kosten van het NAVO-contract en 80% van de kosten, die de strijd in Indochina met zich bracht. Bij nadere beschouwing blijkt echter, dat de productie in Frankrijk al ruim 64% hoger is dan vóór de oorlog! Hetzelfde spel wordt gespeeld in Engeland en Griekenland, terwijl ook daar de productie al 60% boven het vooroorlogse niveau ligt. Wanneer deze landen zelf eens iets gaan doen en Amerika past bij dit soort hulpverlening een betere selectie toe, zo zeide de Senator, dan behoeven de V. S. niet slechts 3 maal in de 24 jaar een kloppend budget te hebben.

Namaak Stradivarius

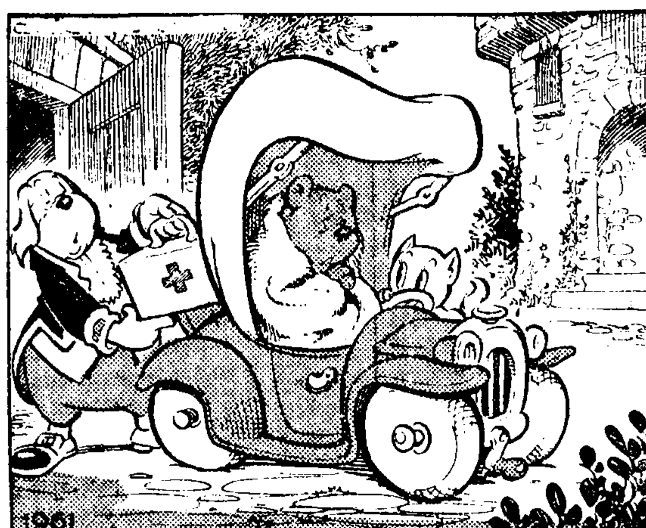
Bern. — De Zwitserse politie heeft een uitgebreide handel in nagemaakte Stradivariusviolen ontdekt, aldus is te Zuerich vernomen. Er zijn twee arrestaties verricht. Tientallen violen, cello's en altviolen uit alle delen van Europa werden onderzocht. Ongeveer negentig procent van de onderzochte instrumenten is niet, wat hun merken en papieren vermelden, aldus het hoofd van de wetenschappelijke dienst van de politie te Zuerich.

Toscanini maakt het best

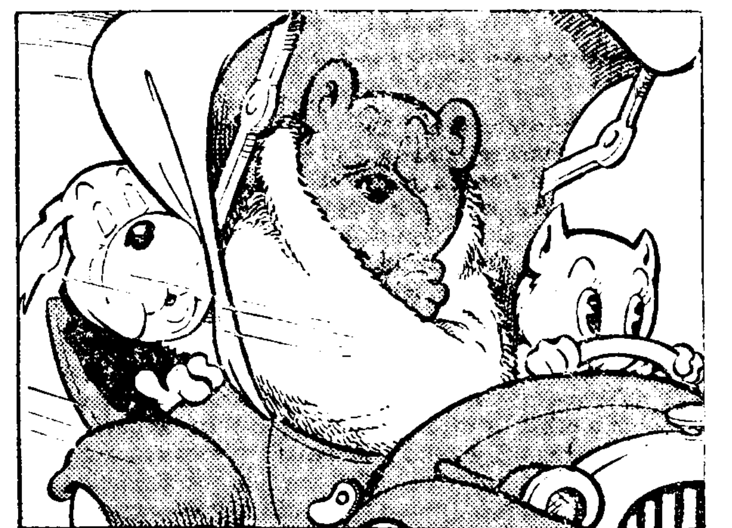
Milaan. — Arturo Toscanini, de wereldvermaarde 87-jarige dirigent was zeer verontwaardigd over de grote hoeveelheden telegrammen en brieven, die hem sedert twee dagen door de Italiaanse posterijen worden gebracht en die allen de vraag bevatten hoe het hem ging. „Ik heb mij nog nooit beter gevoeld" was zijn korzelig antwoord aan de Reuter-correspondent, die deze vraag persoonlijk kwam stellen.

Een dagblad in Milaan berichtte twee dagen geleden dat Toscanini een ernstige aanval van bronchites had.

Tom Poes en de Bommelkuur







1961. Nu Heer Bommel lijdende was aan volkomen uitputting, werd hij door Tom Poes en de aanhankelijke bediende Joost warmpjes ingepakt en in de reisvaardige Oude Schicht gezet. Joost plaatste zich in het achterzitje, voorzien van een reisapotheek, die behalve de voorgeschreven pillen, ook nog ijsblazen koortsthermometers en andere handige zaken bevatte; en Tom Poes greep het stuurviel, dat uiteraard onmogelijk door de lijder-zélf bediend kon worden.

„Ach — wat is dat toch allemaal onrustig......" lispelde de getroffene. „Had me nu toch in mijn bed gelaten — had me toch rustig laten liggen...... waarom moet ik nu weer ruw op reis? Je hebt toch zelf gehoord dat ik aan een asperasia pokonaris lijd? Of weet je niet dat zoiets heel ernstig is, hè?"

„Jazeker, Heer Bommel — maar de dokter heeft gezegd dat u berglucht moet hebben!" sprak Tom Poes, terwijl hij de Oude schicht met vaste hand in de richting van de Zwarte Bergen stuurde. Reeds na korte tijd bereikten zij een uitermate verlaten landschap, dat door stille, woeste rotspieke werd beheerst en waarin slechts het klateren van een enkele beek de stilte verbrak.

„Jullie zullen het wel goed met me menen, „klaagde Heer Bommel met hoge stem. „Ik draag jullie geen kwaad hart toe — maar mijn hemelbed is knusser, als je begrijpt wat ik bedoel........"

„Deze heerlijke rust zal uw geschokt zenuwgestel goed doen, als ik zo vrij mag zijn, „merkte de bezorgde bediende bemoedigend

Vermogensverdeling in Nederland

den Haag. — Volgens door het Centraal Bureau voor de Statistiek gepubliceerde gegevens bedroeg het totaal der privévermogens in 1951 ƒ 21.2 milliard tegen ƒ 18,2 milliard in 1946, hetgeen neerkomt op een stijging van 17 procent.

Degenen met een vermogen van ƒ 100.000 en meer — slechts 9 pct. van het aantal belastingplichtigen — zijn in 1951 aangeslagen voor ruim 65 pct van het totale belastingbedrag, terwijl de bijdrage van de personen met een vermogen beneden ƒ 30.000, ruim 50 pct. van het totaal aantal — op 4,4 pct. van dit bedrag is gesteld. De 941 (in 1946: 726) millionnairs — 0.2 pct. van het totaal aantal belastingplichtigen — moesten bijna 15 pct. van het totale belastingbedrag opbrengen.

Uit de regionale cijfers blijkt dat het gemiddeld vermogen per inwoner in de verschillende provincies en economisch-geografische gebieden vrij sterk uiteen loopt. Van de provincies heeft Groningen het hoogste gemiddelde vermogen (ƒ 2,872) en Limburg het laagste (ƒ 1.076). Zeer hoog is het gemiddelde vermogen in gebieden, waar vele forensen en renteniers wonen, zoals de duinstreek in Zuid-Holland (ƒ 5,084) het Gooi (ƒ 4,930) en Noord- en Zuid-Kennemerland (ƒ 4,014).

Van de gemeenten hadden de volgende vijf de hoogste gemiddelde vermogens per inwoner:

Wassenaar: ƒ 17,583; Bloemendaal ƒ 16,431; Blaricum ƒ 10.418; Usquert (Gr) ƒ 9,452 en Laren ƒ 8,887. De laagste gemiddelden werden gevonden in: Borgharen ƒ 105; Schinveld ƒ 266; Posterholt ƒ 296; Tudderen ƒ 333 en Stein ƒ 366, alle in Limburg.

Rusland beoefent athletiek in het groot

Londen. — Naar de officials, die de Russische athletiekploeg op de onlangs gehouden trip naar Engeland begeleidden, hebben medegedeeld, zijn in Rusland 4 millioen mensen, die zich actief met de athletiek bezig houden.

Het land is in 23 districten verdeeld en in elk district worden de nieuwe talenten, die zich aandienen, nauwlettend gevolgd en gesteund.

Gedurende het winterseizoen kan er binnenshuis op vele plaatsen in Rusland ook voor de veldnummers worden getraind.

De Russische athletiekbond heeft 3000 beroepstrainers in dienst, van wie er tien de titel „nationale coach" dragen.

Deze tien bemoeien zich alleen met de voorbereiding van de topathleten. In Moskou, Kiev en Leningrad zijn scholen gevestigd, waar men tot athletiektrainer kan worden opgeleid.

Nederlands deskundige verklaart:

Stabiliserende factoren hebben overhand in economisch leven

(Van onze Amsterdamse correspondent)

Daar de economische toestand zowel in Nederland als in de Verenigde Staten veel stabieler is geworden en het economische leven in zijn internationale samenhang ook niet zoveel aanleiding geeft tot beduchtheid voor een depressie, moeten wij ons niet blind staren op het gevaar van deflatie. Het gevaar van een geleidelijke inflatie is veel groter, vooral ook omdat het voeren van een conjunctuurpolitiek in een tijd van inflatie veel moeilijker is. Wij moeten niet achter de feiten aanlopen en steeds maar terugzien naar de economische crisis van de dertiger jaren, maar ons nuchter afvragen, waar op het ogenblik het werkelijke gevaar ligt.

Investeringen in Amerika in rustiger banen

Aldus concludeerde prof. dr. H. J. Witteveen in een rede over het onderwerp: is de wereldeconomie minder conjunctuurgevoelig geworden?

Deze rede werd uitgesproken op de Accountantsdag 1954, die georganiseerd werd door het Nederlands Instituut van Accountants.

Prof. Witteveen behandelde achtereenvolgens de toestand in Nederland, de toestand in de Ver. Staten en de internationale samenhang in het economisch leven.

In Nederland is de toestand zo, dat door het toenemen van de invoer de vraag van de overheid en van de besparingen de stabiliteit groter is geworden. Daardoor planten de veranderingen in de geldstroom zich minder snel voort. Spreker wees er in dit verband op, dat de overheid meer invloed heeft op de investeringen, vooral bij de woningbouw en de openbare nutsbedrijven. Bovendien zit bij de investeringen een groot stuk invoer. De schommelingen vloeien daardoor grotendeels naar het buitenland af.

Ook in de Ver. Staten is de stabiliteit groter geworden. De overheidsuitgaven zijn tien maal zo groot als in 1929. De werkloosheidsverzekering draagt er toe bij het inkomen op peil te houden. De agrarische politiek is er met het systeem van de „parity-prices" op gericht het inkomen in de landbouwsector niet te doen dalen. Ook de investeringen zijn minder gevoelig geworden voor schommelingen, doordat de structurele ontwikkeling in Amerika sterker is dan voor de oorlog. De bevolking neemt sterk toe en de techniek ontwikkelt zich in snel tempo.

De financiering der investeringen is gezonder door structurele veranderingen in het Amerikaanse bankwezen. Dit staat nu weer onder contrôle, evenals het effectencrediet. De middelen der banken zijn voor een groter deel belegd in overheidspapier, hetgeen een veiliger bezit is. De woningbouw staat niet onmiddellijk onder invloed van de overheid, maar de financiering ligt grotendeels in de overheidssfeer.

Bovendien is de leiding der bedrijven vakkundiger geworden, waardoor de emotionaliteit in de investeringen is afgenomen.

Als ongunstige factoren in de Amerikaanse economie noemde prof. Witteveen de grote rol, die de duurzame consumptiegoederen spelen en de toeneming van het consumentencrediet. Wat de eerste factor betreft, waarschuwde spreker voor overdrijving. De fluctuaties in deze sector zijn betrekkelijk gering en de spaarquote heeft een regelmatig verloop. Het consumentencrediet bedroeg in 1929 9,6% van de totale consumptieve uitgaven en in 1953 was dit 12½%.

De stabiliserende factoren overheersen dus sterk. Bovendien moet men in het oog houden, dat de crisis van 1929 een exceptioneel karakter had en dat de federale regering in geval van nood een conjunctuurpolitiek zal gaan voeren.

Bij het bespreken van de internationale samenhang wees prof. Witteveen er op, dat de stelling, dat een teruggang in Amerika de hele wereld zou meeslepen, dubieus is. De lichte recessie van 1953 heeft in Europa nauwelijks invloed gehad. Volgens een schatting zou bij een daling van het nationale inkomen in Amerika van 1 pct. de export uit Europa met 0,03 tot 0,07% teruglopen. Wel zou een teruggang in Amerika zijn invloed kunnen uitoefenen via de grondstoffenproducerende landen, maar door de huidige agrarische politiek in de Ver. Staten blijven de prijzen in die landen ook op peil.

Het internationaal crediet-mechanisme, dat in 1929 ook een van de oorzaken van de crisis was, is op het ogenblik veel hechter. De kapitaalbewegingen lopen nu veelal over de overheid.

De sprekers, die aan het debat deelnamen, bleken het in grote trekken met de inleider eens te zijn.

Prof. Verrijn Stuart wees er op, dat de convertibiliteit de labiliteit zou kunnen vergroten. Het stabiliserend element van de overheidsvraag moet men ook niet onderschatten. Ook de overheid kan meegetrokken worden in de conjunctuur. De Amerikaanse agrarische politiek draagt het gevaar in zich van overschotten in de landbouw.

Prof. Mey stelde, dat de ziekten in het economische leven door al de besproken factoren niet weggenomen, maar ingekapseld worden.

De heer Ferréol Bolo, voorzitter van de „Société des Experts comptables Française", vestigde de aandacht op de psychologische factoren, die ook een rol spelen in het economische leven.

Prof. Witteveen besloot met te zeggen, dat de schets, die hij gegeven had, alleen geldt voor de toestand, zoals die op het ogenblik is.

Sinaasappelsap

In Amerika maakt men volgens een nieuw procedé sinaasappelsiroop waarbij niets van het aroma af de kleur verloren gaat. Inplaats van het overtollige water te verdampen bevriest men het verdunde sap waarna men het gevormde ijs eenvoudig kan verwijderen.

„Panther" met 500 cc. dieselmotor

Voor 7 gulden naar Parijs

De Italiaanse automobielindustrie blijft de wereld verbazen en is hard op weg vooral op het gebied van de kleine wagens de eerste plaats in de wereld in te nemen. Thans lanceert de Italiaanse industrie een nieuwe wagen, die wellicht de zuinigste is van alle wagens, die momenteel over de Europese wegen rijden. Het is de „Panther", die is uitgerust met een halve liter dieselmotor. Het wagentje, dat plaats biedt aan twee, en als het moet drie personen, verbruikt een liter dieselolie per dertig kilometer. De wagen heeft een normaal uiterlijk, is geen kist op wielen, maar heeft een fraaie lijn en is niet kleiner dan de normale halve liter-wagens, die momenteel rond rijden.

Communistisch bureau

Mensheid is voor een kwart Chinees

Peking. — Volgens radio-Peking heeft het bureau voor de statistiek in communistisch China vastgesteld, dat de Chinese bevolking in 1953, met inbegrip van die van Formosa en van de Chinezen overzee, 601.930.000 zielen telde. De bevolkingstoename per jaar bedraagt 12 millioen. De oudste inwoner is 155 jaar en 3.384 personen zijn honderd jaar of ouder.

De bevolking van China vormt thans een kwart van het wereldtotaal. Het sterftecijfer is 17 en het geboortecijfer 37 hetgeen een overschot van 20 per duizend betekent. De stadsbevolking is tussen 1950 en 1953 met 40 procent toegenomen. Van de Chinezen zijn 51.82 procent mannen en 48,18 procent vrouwen. 15,6 procent der bevolking bestaat uit kinderen onder de leeftijd van vier jaar.

Kom naar Capri en stap in de huwelijksboot

Capri. — De vereniging voor vreemdelingenverkeer van het romantische eiland Capri, waar jaarlijks duizenden jonggehuwden hun wittebroodsweken doorbrengen, heeft Europese vrijgezellen opgeroepen voor een internationaal congres van vrijgezellen, dat op 30 November zal beginnen. De bedoeling van het congres is, dat zoveel mogelijk van de deelnemende vrijgezellen een huwelijk sluiten. Omdat de liefde zich nu eenmaal niet laat dwingen heeft de vereniging voor vreemdelingenverkeer van Capri wijselijk geen tijdslimiet voor de duur van het congres bepaald.

Affaire der Generaals

Hechtenis met één maand verlengd

Brussel. — De drie Belgische generaals, betrokken in de corruptie-affaire, zijn te Brussel voor de raadkamer verschenen. Na een verhoor van drie kwartier heeft de voorzitter de aanhoudingsbevelen met één maand verlengd. Intussen is het parket van Verviers overgegaan tot de aanhouding van een aannemer uit deze stad, Jules Krings.

De minister van defensie, Spinoy, heeft in een vraaggesprek met een Brussels blad bevestigd, dat hij zelf deze zaak aan het rollen bracht toen een van de drie thans aangehouden generaals er zich bij hem over kwam beklagen dat een maatschappij, waarvan hij mede-directeur was, een bepaalde aanbesteding niet had gekregen ondanks het feit dat steekpenningen waren gegeven. De minister zei een maatregel te overwegen om uit het leger scheidende militairen te verbieden lid te worden van de raad van beheer van maatschappijen, die bestellingen uitvoeren voor het departement van defensie.

Revolverduel afgelast

Parijs. — Het duel op de revolver tussen twee Parijse advocaten is niet doorgegaan. Een van hen, Pierre de Perpessac, die door zijn confrere Jean-Baptiste Biaggi was uitgedaagd, heeft namelijk de kwestie voorgelegd aan de deken van de orde van advocaten, die moet uitmaken, of het een beroepsgeschil dan wel een persoonlijke kwestie is. In het eerste geval kan er niet geduelleerd worden. in het tweede is het mogelijk, dat de twee juristen hun geschil alsnog met de wapens zullen beslechten.

De deken van de orde van advocaten heeft reeds bepaald, dat hij iedere advocaat, die duelleert of bij een duel als secondant optreedt, voor zes maanden zal schorsen.

Frankrijk overweegt maatregelen tegen Cairo-radio

Parijs. — In Parijs is verklaard, dat Frankrijk wellicht het nemen van economische sancties tegen Egypte zal overwegen, als geen stappen worden ondernomen om spoedig een einde te maken aan de uitzending van radio-Cairo, waarin de verzetsactiviteit in Noord-Afrika wordt aangemoedigd.

Het Franse ministerie van buitenlandse zaken wilde geen commentaar op dit bericht leveren.

Salerno opnieuw geteisterd

Salerno. — Het gebied van Salerno, waar enkele dagen geleden meer dan 300 mensen omkwamen door aardverschuivingen en overstromingen, is opnieuw bezocht door een zware storm, die gepaard ging aan zeer zware regenval.

Plaatselijk deden zich opnieuw overstromingen voor. Een pas herstelde brug werd beschadigd en verbindingen tussen Majori en Amalfi, die eveneens nog maar kort weer gebruikt konden worden, werden opnieuw verbroken.

Ook in het gebied van Napels hebben zich plaatselijk overstromingen voorgedaan.

AUTOSUGGESTIE(S)

Per dag lopen twintig Simca's van de lopende band in de N.V. Internationale Kaiser-Frazer fabriek in Rotterdam.

Productie van SIMCA stijgt voortdurend

Simca bewijst wat hij waard is

De Simca is de laatste jaren als een ster omhoog geschoten. Sedert de fabriek van Poissy, nu al weer drie jaar geleden met het nieuwe model uitkwam, zijn de productiecijfers enorm gestegen. In 1953 produceerde de fabriek in de eerste zeven maanden 37.139 wagens. In dezelfde periode van 1954 waren dat er 55.514, dat is ruim 49 procent meer. Van de productie van 1954 werden 11.118 wagens geëxporteerd. Dat is ruim 59 procent meer dan in het jaar daarvoor. Die enorme productiestijging is door de Fransen wel eens met lichte zorg bekeken. Men vreesde, dat het hoge tempo, waaronder in de fabrieken te Poissy gewerkt moest worden, niet aan de afwerking van de wagen ten goede zou komen. Deze bezwaren zijn door de verrassende prestatie van „Geneviève" min of meer van de baan geveegd.

„Geneviève" is een glanzend witte Simca, die in honderd dagen tijds, honderdduizend kilometer dwars door Parijs heeft gereden, zonder noemenswaardige slijtage aan de wagen is opgetreden.

Ook in Nederland beweegt de productie van de Simca zich in steeds stijgende lijn. Sedert jaren wordt deze wagen in Rotterdam door de N.V. Nederlandse Kaiser-Frazer fabriek geassembleerd. Thans lopen er twintig Simca's van de lopende band per dag de fabriek aan de Sluisjesdijk af. Een groot deel daarvan is voor de export bestemd, want de Rotterdamse fabriek bedient de Benelux, Algiers, Marokko, Madagascar, Sierre Leone, Nigeria, Portugal, Brazilië en nog vele andere landen.

Behalve de Simca worden hier de Kaiser-Frazer en de Willy's geassembleerd. De nieuwe Kaizer en de nieuwe Willy's zijn robuste wagens, die door hun fraaie lijnen voor het oog een grote souplesse hebben. Door de nieuwe Hurricanemotor, die in de Willy's-jeep is geplaatst, krijgt dit soldateske voertuig een hoger front, waardoor hij iets van zijn militair karakter heeft verloren en er meer dan vroeger als het manusje-van-alles-in-vredestijd uitziet.

De grote vraag die het Franse publiek aan de Simca-fabrieken in Poissy stelt luidt: „Wat zullen de gevolgen zijn van de fusie met de Franse Ford?" Zoals bekend is die fusie in Augustus tot stand gekomen. Simca heeft de Ford overgenomen. Het is de bedoeling dat nog voor het einde van dit jaar de Franse Fords, als de Vedette en de Trianon, onder de naam Simca zullen worden geproduceerd. Voorlopig zal het belangrijkste effect van de fusie wel in de prijs liggen.

De interamerikaanse economische en sociale raad heeft besloten, dat Nederland, Frankrijk en Spanje zullen worden uitgenodigd deel te nemen aan de interamerikaanse economische conferentie, welke op 22 November te Rio de Janeiro zal worden geopend.

Avonturen van PILOOT STORM

669. — De ongewenste wandeling duurde slechts kort voor Sandra, want reeds naderde zij de soldaat, die bij de grote helicopter-hanger op wacht stond.

Lubin hield zijn wapen nu verborgen in zijn zak, maar voortdurend gericht op de rug van het meisje. Zij had de nodige waarschuwingen en instructies ontvangen en kon niet anders doen dan die opvolgen.

De soldaat vermoedde geen onraad en scheen te denken dat Sandra een vriendelijk praatje met hem kwam maken. Hij wist van de hele affaire met de gesaboteerde Spearhead-straaljager en het ongeluk van luitenant Summer slechts weinig af en hij kende Lubin in 't geheel niet. Hoe wel hij de slecht geschoren begeleider van het meisje, wel met enige bevreemding had opgenomen, was hij er toch helemaal niet op verdacht, dat de man hem van achteren aan zou vallen en met één slag van de kolf van een revolver tegen de grond zou doen tuimelen.

„Dit is prima voor je hoofdpijn, knaap!" gromde Lubin. Hij grijnsde geniepig, maar de lach bestierf hem op het gelaat, toen Sandra, die haar kans afgewacht had, opeens op hem toesprong en hem bij de keel greep. „Jou... Kleine kat, ik zal je leren!" grauwde hij.

Victoria Station 4.30 uur

door

Cecil Roberts

23)

Zwak drong het rumoer van het Londense verkeer in haar cel door, de nimmer zwijgende stem van de metropool, zo geheel verschillend van de stem van de wind in de bossen van Predeal — een liefelijke melodie in de lentetijd, die aanwies tot een angstwekkend gebulder in de winter.

Zuster Theresia wandelde de cel op en neer, totdat een zuster haar kwam zeggen, dat de taxi voor was. Zij dankte met een vriendelijk hoofdknikje, begaf zich naar buiten en stapte in. Het was precies half elf, toen zij binnengelaten werd in de wachtkamer van dokter Seeley. Zij moest wachten. Er zat een Joods ouderpaar met een klein meisje, dat uit angst voor de dokter onbedaarlijk schreide. De moeder trachtte haar tot bedaren te brengen, met sussende woordjes in een vreemde taal, die zuster Theresia een zuchte glimlach ontlokten. De ouders waren zeer verbaasd, toen die oude zuster met haar witte kap het kind toesprak in hun eigen Roemeense taal en het met een liefkozing en een glimlach wist te kalmeren.

„Zuster Theresia, mag ik u verzoeken?" vroeg een glimlachende verpleegster in de deuropening.

Zuster Theresia stond op en kreeg een stoel tegenover een man van middelbare leeftijd met staalgrijze haren en diepliggende ogen, die opmerkzaam naar haar luisterde en vervolgens enige vragen stelde aangaande haar leeftijd en gestel. Daarna stond hij op, bekeek de gezdollen klier in haar hals, nam een naald en prikte in het lelletje van haar oor. Uit het wondje drupte wat bloed, dat hij opving op een glaasje.

„Ik moet dit even onderzoeken," sprak hij. „Wilt u even wachten, of komt u liever een andere dag terug voor de uitslag van het onderzoek? Ik heb ongeveer een kwartier werk."

„Ik wacht liever, dokter," antwoordde zij. „Morgen ga ik Londen weer verlaten."

„Uitstekend — excuseer me dan, zuster."

Dokter Seeley verliet de consultatiekamer en zuster Theresia wachtte geduldig. Een beetje verbaasd vroeg zij zich af, wat haar zou mankeren. Een bloedonderzoek had zij helemaal niet verwacht. Eindelijk keerde dokter Seeley terug. Hij nam plaats aan de tafel en keek haar ernstig aan.

„U zult mij wel toestaan u de waarheid te zeggen, nietwaar?" begon hij. „In het belang van de patiënten zelf is het soms beter de waarheid te verbloemen, maar ik heb bespeurd dat u niet bevreesd is."

„De onverbloemde waarheid, als u zo goed wilt zijn," verzocht zuster Theresia kalm. Haar stem klonk vast maar haar mond was droog — zij dacht aan kanker. Indien het echter zo zou zijn — Gods wil mocht geschieden....

„U lijdt aan een kwaal, die bekend staat als chronische lymphoidale leukaemia. Het is een ziekte van het bloed, veroorzaakt doordat de witte bloedlichaampjes te snel toenemen en het aantal rode in ontzaglijke hoeveelheden gaan overtreffen. De ziekte veroorzaakt een uitzetting van de milt en een der symptomen ervan is het zwellen van de halsklier. Ik mag u niet verzekeren dat absolute genezing mogelijk is, maar wel kan het voortschrijdij van de ziekte geremd worden. Een eerste vereiste daartoe is rust. Inspannende arbeid is zeer nadelig. Het klooster lijkt mij in verband hiermee het meest geschikte verblijf voor u. Een rustige leefregel en een rustige omgeving...."

Zuster Theresia glimlachte. „Een rustige leefregel? U moet niet denken, dokter, dat wij zo'n lui leventje leiden, al is het inderdaad rustig in een klooster. Ik sta iederen morgen om half zes op en wij hebben een volle dagtaak. Rusten doen we alleen gedurende de tijd, die wij aan de verplichte meditaties wijden."

Dokter Seeley fronste de wenkbrauwen. „U zult langer moeten rusten en minstens tot tien of elf uur in bed moeten blijven."

„M'n hemel, maar dat is onmogelijk, dokter."

„Toch moet ik er op aandringen," antwoordde dokter Seeley met vriendelijke ernst.

„Als ik uw advies zou volgen, dokter, zou ik ophouden nuttig te zijn," protesteerde zuster Theresia. „Is het inderdaad zo ernstig? Betekent dit het einde?"

De specialist klopte met zijn pincenez op de rug van zijn hand, zette zich achterover in zijn stoel en vestigde een sypmathieke blik op dat oude heiligengezicht voor hem.

„Neen, dit is niet het einde," sprak hij met nadruk, „Als u doet wat ik zeg kan uw toestand belangrijk verbeteren. U woont hier niet op te grote hoogte en...."

„Pardon," onderbrak zij hem met een glimlach. „Ik ben hier op het ogenblik slechts op bezoek, dokter. Mijn eigen klooster ligt in Roemenië."

„In Roemenië?" vroeg dokter Seeley verwonderd.

„Jawel, ik sta als moeder-overste aan het hoofd van een klooster met een groot weeshuis, waarin tweehonderd kinderen gehuisvest zijn. Het is gelegen in Predeal in de Transsylvanische Alpen, een goede honderd mijl ten noorden van Boekarest."

Dokter Seeley schudde ernstig zijn hoofd. „De Transsylvanische Alpen! Op welke hoogte ligt uw klooster?"

„Ongeveer duizend meter hoog, dokter."

„Zuster Theresia," hernam de specialist langzaam en met nadruk, „luistert u eens. U is naar mij toegekomen om mijn raad in te winnen. Ik geef u dien en verder is alles voor uw eigen verantwoording. Een langer verblijf op zo grote hoogte zal onvermijdelijk uw kwaal verergeren. Het is niet mijn gewoonte de dingen te overdrijven, maar ik wil er dit nog aan toevoegen: als u naar uw klooster terugkeert, brengt u uw eigen leven in gevaar."

Zuster Theresia zat een ogenblik onbeweeglijk voor zich uit te staren. Toen hief zij haar blik op en keek de dokter recht in de ogen.

„Mijn leven kan nergens meer van enige betekenis zijn dan juist in Predeal," antwoordde zij met een rustige glimlach. „Hoe groot ook het risico moge zijn, ik zal het moeten dragen dokter."

Dokter Seeley hield haar blik vast Hij had in zijn veeljarige praktijk reeds heel veel mensen een doodsoordeel aangekondigd, maar geen dezer had er zich zo berustend bij neergelegd als deze tere vrouw. „Ik begrijp u — en bewonder u," sprak hij getroffen.

„Er is absoluut niets te bewonderen dokter. Ik ben misschien wat eigenzinnig, maar tevens vol vertrouwen op de Voorzienigheid. Ik dank u zeer voor uw openhartig advies. En mag ik nu het honorarium voldoen?"

„Drie guinjes, alstublieft."

Zuster Theresia opende haar beursje en betaalde hem. Toen stond zij op en reikte hem de hand. „Goedendag, dokter."

„Goedendag, zuster Theresia. Ik ben verheugd dat ik iemand als u heb mogen ontmoeten. U is een zeldzame personolijkheid."

Zuster Theresia bleef halverwege de deur stilstaan. „Zeldzaam, zegt u?"

„Iemand zonder vrees en volkomen gelukkig," verklaarde hij ernstig. „Velen zouden het geheim van zo'n leven willen leren kennen."

„Het geheim?" glimlachte zuster Theresia. „Dankbaarheid, dokter, voor alles dat achter mij ligt. God is zeer goed voor me geweest."

De deur viel dicht, doch toen zij terugreed met de taxi, glimlachte zij niet meer. Zij was niet het minst bevreesd voor wat haar wachtte, doch wel bedroefd. Het zou haar niet zwaar vallen uit het leven te scheiden, maar het vooruitzicht, dat zij thans afscheid moest nemen van haar dierbaren, stemde haar treurig.

De uitspraak van de dokter liet haar niet de minste twijfel. Zij zou morgen voor de laatste keer naar Predeal terugreizen. Terwijl de taxi voortgleed over het Londense plaveisel, overzag zij haar leven als in vogelvlucht. Haar jeugd had zij doorgebracht in het ouderlijk huis in Westmoreland, een verweerd kasteel aan de oever van het Windermere-meer. Daarna had zij twee jaar met haar ouders verblijf gehouden in Rome. Zij bewoonden een villa aan de voet van de Pincio, omgeven door heerlijke tuinen, waarin zij vele gelukkige en zorgeloze middagen gesleten had.

Daar was het ook, dat zij op eenentwintigjarige leeftijd Grahame Greyne voor het eerst had ontmoet. Hij studeerde in Oxford, maar logeerde gedurende de grote vacantie bij prinses Colonetti, die hen had samengebracht.

Haar gemijmer over het verleden werd plotseling verbroken door het geraasmakend voorbijvliegen van een brandspuit. Haar gedachte bewogen zich om het heden. Morgen keerde zij terug naar Boekarest. Wat zij dus nog te doen had in Engeland, moest zij vandaag verrichten. Zou zij haar dochter en haar zoon op de hoogte stellen van haar bezoek in Wimpole Street en van het resultaat van het onderzoek? Och neen, waarom zou zij hen verontrusten en het afscheid nog droeviger maken met het vooruitzicht, dat zij elkander nooit meer zouden ontmoeten? Neen, het was beter dat zij alles geheim hield en voor iedereen.

Halverwege Bond Street kreeg zij plotseling een ingeving. Zij keek op haar horloge. Het was even over elven, een geschikte tijd voor wat zij voornemens was te doen. Zij strekte haar hand uit om de chauffeur te waarschuwen, doch trok haar eensklaps weer terug. Bestond Gunter's Theesalon eigenlijk nog wel? Zij was er in geen dertig jaar geweest en toch was het daar, dat zij vijftig jaar geleden het gewichtigste besluit van haar leven nam. Er was een intens verlangen in haar opgekomen om de plek, waar zij zelf haar levensgeluk had gesmeed, nog eenmaal te bezoeken. Als die er ten minste nog was.

Voorover leunend, tikte zij op de ruit en vroeg de chauffeur haar naar Gunter te rijden op het Berkelyplein. Hij knikte dat hij haar begrepen had. De theesalon, waar de elite van Londen de morgenkoffie kwam drinken, bestond dus werkelijk nog.

Haar oude hart trilde van aandoening, toen zij uit de taxi stapte en binnenging. De zaak was uitgebreid, maar zij herkende het interieur toch nog. Zij koos een tafeltje uit in de verste hoek — een hoekje waaraan zij dierbare herinneringen bewaarde. Haar hart klopte gejaagd, toen zij een kop koffie bestelde.

De kleine, amicale kellner van vijftig jaar geleden zag zij niet meer, waarschijnlijk was hij reeds jaren dood, als zovelen uit die dagen. Maar dit hoekje was gebleven, hetzelfde hoekje waar zij zich vijftig jaar geleden had neergezet op een dag in Mei. En hier was het, dat om half twaalf die morgen Grahame tegenover haar plaats nam. Hij had haar dringend verzocht te komen en ongezien had zij het ouderlijk huis in Charles Street verlaten. Langs de keukenuitgang — zoals zij al vaker had gedaan, om Grahame heimelijk te ontmoeten na hun kennismaking in Rome. Zij waren dol verliefd op elkaar geworden en zij voelden zich de ongelukkigsten van de hele wereld. Want er bestond geen hoop voor haar — onder dwang van haar vader had zij zich sinds enige tijd verloofd met diens secretaris, lord Stephen Tallard.

...ruba's leeszaal telt 24 nationaliteiten

...stad. — De 1036 leden, welke de Openbare Leeszaal en Boekerij van ... telt, behcren tot niet minder dan 24 verschillende landaarden. Of ...schillende landaarden, als wij — wat in feite zo is — ook het onder... ...n mensen van bijvoorbeeld Granada en St. Vincent, van Bonaire en ...cht nemen en die niet alleen als Brits West-Indiërs of Nederlandse ... beschouwen. Hiervan nemen de Arubanen met 387 leden verreweg ... plaats in.

...ntillianen bij elkaar komen op ...nen, zodat er tegenover de ...banen slechts 42 van andere ... staan.

...roep komen geboren Nederlan... tweede, maar toch aanzienlijk ... de Arubanen. Bij elkaar zijn ...lijk 324 Nederlanders.

...and is ook de groep van 37 leden van verschillende Britse eilanden en Guyana.

Vier jaar geleden bleek bij een nationaliteitentelling, dat er toen 67 Arubaanse volwassenen waren en 75 Arubaanse kinderen. Nu zijn deze cijfers 100 en 287, een even verblijdende als verrassende vooruitgang. Wij zien eruit, dat de Openbare Leeszaal en Boekerij op Aruba een vaste plaats heeft verworven. Want deze vooruitgang in aantal Arubanen bleek in 4 jaren constant te zijn. Aruba leest!

...ning La Birgen ... Alto Vista

...stad. — De Commissie ter ...iding Kroning La Birgen di ...ta, deelt het volgende mede: ...mber a.s. zal er een grootse ...tie plaats vinden, welke nog ...e herinnering van katholiek ...l blijven voortleven. Op deze ...des middags om 17.30 uur de ...kroning plaats vinden van ... Alto Vista.

...aniserend comité heeft van ... medewerking gekregen en ... definitieve plannen bekend ...Deze kroning zal in het Wil... Stadion geschieden door Z.H. ...ie Mons A. v.d. Veen Zeppen... ...arna de Bisschop zal spreken ...verzamelde gelovigen. Het ge... ...e Mariabeeld wordt dan langs ...wezigen gedragen, waarna men ...ewijding kan horen door ver... ...nde personen van de groep, die ...ertegenwoordigen, n.l. een Vader, ...oeder, een Jongen. Hierna zal ...ntificaal Lof gecelebreerd wor... ...arna de plechtigheid besloten ...et een kroningslied, speciaal ...deze gelgenheid gemaakt door ...Arubaanse.

...deze plechtigheid wordt geheel ...verwacht. Alle parochies werk... ...men om de kroon te laten ver... ...gen en gaven hun medewerking ...e samenstelling van het program-, ...alle parochies zullen op Zondag ...vember om half zes in het Wil... Stadion tegenwoordig zijn. ... mededelingen volgen vanaf ...kstoel in de respectieve ker...

...eerste bezoek aan „Medical Centre"

...anjestad. — Het was een voor... voor de pers en voor hen, die ...e bouw van het nieuwe „Medical ...hadden medegewerkt, de eer... ...mogen zijn deze geheel air... ...ed kliniek te mogen bezoeken. ...dag om 14 uur ontvingen ... van de „Medical Centre", ...race, het hoofd hospitaal ...Carrell en dr Kinsley uit ...ork, de genodigden. Ingeleid ...Carrell, vertelde dr Brace ...nder over de inrichting en de ...a deze „dispencery". Daar ...n eigenlijke dispencery meer ... de naam Medical Centre ge... ...hetgeen inderdaad een betere ... is. De firma Petrona & Croes ...er een schitterende prestatie ... Met uitmeten werd begon... ...dio Mei 1953 en in September ... eigenlijke bouw ter hand ge... ...De plannen voor het bouwen ... twee of drie jaar geleden be... ...n bleek, dat de medische ... nodig uitbreiding en ver... ...iste. Men had toen gerekend ... toename van ongeveer 25%.

...1951 class van de Lago Vocatio... ...School, onder leiding van de heer ...W. Brown, maakte een maquette ... deze staat momenteel ter bezichti... ...in een der klinieken van het nieu... ...gebouw. Drie compressors zorgen ...voor de luchtkoeling van het gebouw ...overal vindt men apparaten, die ...deze compressors gevoed worden. ...De z.g. „Audio Room" was wel een ...van de merkwaardigste bezienswaar... ...heden. Geheel geluidsvrij volgens ...laatste snufjes, staan er apparaten ...waarmede ogen en oren getest wor... ...De gasten werden door het ge... ...gebouw rondgeleid.

Met de nieuwe „Medical Centre" ...wij Lago van harte geluk wen...

Landsminister Eman legt verklaring af

Oranjestad. — Landsminister F. Eman had pers- en radioverslaggevers verzocht gistermorgen op het kantoor van de R.R. te komen, teneinde een belangrijke verklaring af te leggen. Minister Eman zeide, dat hij als Landsminister op zijn beleid was aangevallen, de voorzitter van de R.R. hierover gesproken had en daarom deze verklaring wilde afleggen.

Het ging in feite om een pamflet dd. 6 November van de PPA, waarin beweerd werd dat Henny Eman, Albert Eman, Landsminister Eman en Godfried (Fifi) Eman loonsverhoging van de werknemers van de Lago zouden hebben tegengehouden.

Het is dus, aldus Landsminister Eman, de PPA klaarblijkelijk te doen mijn sociaal beleid te bevlekken. Niet de andere genoemde heren, maar hij had besprekingen met de Lago-directie gehad en had een periodieke controle en vaststelling van het indexcijfer voor levensonderhoud voorgesteld. Zijn brief aan de Lago dateerde van 8 November, het antwoord daarop was van 10 dezer.

De verklaring van Landsminister Eman luidt uit het Papiament vertaald als volgt:

Op een Persconferentie, die de Landsminister van Sociale Zaken, de heer F. Eman, hield voor vertegenwoordigers van Pers en Radio, heeft hij verklaard dat, gezien de bewering van een zekere groep personen als zouden Vertegenwoordigers van de Regering — Minister Eman en tevens bemiddelaar Eman — de Lago benaderd hebben om loonsverhoging van de arbeiders tegen te gaan, en gezien het feit, dat men op deze wijze poogt de sociale politiek van de huidige Regering afbreuk te doen, hij als Vertegenwoordiger van de Antilliaanse Regering met klem zulke onjuiste beweringen wil loochenstraffen.

Minister Eman vervolgt zijn verklaring zeggende, dat bij alle besprekingen welke hij met de Lago over de arbeiders heeft gehad, hij voor hun belangen is opgekomen en de Lago daarbij heeft gewezen op de morele plicht dezer Maatschappij periodieke onderzoekingen in te stellen naar het feit, of de kosten van levensonderhoud gestegen zijn, opdat de Maatschappij in overeenstemming daarmee loonsverhoging zou kunnen geven.

Bij brief van 8 November 1954 heeft Minister Eman de Lago gevraagd, het bovenstaande te bevestigen, hetgeen geschiedde bij brief van de Directie der Lago d.d. 10 November 1954.

Na deze besprekingen vroegen wij de heer Eman nog, of van het kantoor van de R.R. veelvuldig gebruik wordt gemaakt. Inderdaad, zowel door het publiek, als door de ministers zelve voor diverse besprekingen.

Zuster Mimi Ecury als geleidster

Oranjestad. — Vrijdag a.s. zullen er twee blinde meisjes naar Europa reizen, om in het Blinden Instituut te Grave (N.B.) te worden opgenomen. Zuster Mimi Ecury van het Wit-Gele Kruis zal beide meisjes op hun reis geleiden. Gaarne wensen wij haar een voorspoedige overtocht.

Stoffelijk overschot gevonden

Oranjestad. — Het stoffelijk overschot van Paulo Arendsz, die gisteren bij het vissen nabij Balashi is verdronken, werd gisteren drijvende aangetroffen en ter aarde besteld.

Verkeerde politiek

Oranjestad. — Van partijvlaggetjes, welke hier en daar op San Nicolas van huizen en auto's wapperden, zijn er enkele door een aantal heethoofden onrechtmatig weggehaald. De politie bemoeide zich er mede en arresteerde een vijftal personen. Reeds hedenmorgen hadden dezen zich voor de rechter te verantwoorden.

Nog meer giften voor „Aruba Helpt Aruba"

Oranjestad. — Op initiatief van de heer Strijland, manager van Hotel Strand, zal Zondag, 21 November a.s. een modeshow georganiseerd worden. De show is te bewonderen van des middags 16.30 tot 18.45 uur en van 19.30 tot 21.30 uur. Daarna zal er gelegenheid worden gegeven tot dansen. De toiletten bestaan uit een speciale collectie, welke mevr. Whitfield in Amerika persoonlijk heeft uitgezocht. De firma Spritzer & Fuhrmann stelt sieraden ter beschikking en mevr. Van Galen verzorgt het kapwerk. Medewerksters zijn de dames mevr. E. Wajcberg, mevr. H. Vocks, mej. A. Kwak, Y. Kemmink, M. Strijland, E. Pauw en T. Lampe. De entree á *f* 3.50 per persoon komt ten goede aan Aruba Helpt Aruba.

8e Verantwoordingslijst

Oranjestad. — Wij ontvingen het bericht, dat bij de 8ste verantwoordingslijst van „Aruba Helpt Aruba" het bedrag van Personeel Verkeerstoren niet *f* 0.94, maar *f* 15.94 moest zijn en van Liefdadigheidsfonds W. F. P. Winkel niet *f* 200.—, maar *f* 500.—.

Ambonnezen willen niet naar Indonesië

's Gravenhage. — De vertegenwoordiger van de „Republiek der Zuid-Molukken", dr J. P. Nikijuluw, heeft aan de pers verklaard, dat bij een enquete onder de Ambonnezen in de woonoorden in Nederland (in totaal 15.200) reeds 10.200 hun handtekening gaven, daarmee verklarend, dat zij niet naar Indonesië terug willen. Wel naar een vrije onafhankelijke Republiek Zuid Molukken. Deze handtekeningen zullen aangeboden worden aan de minister van maatschappelijk werk, de heer Van Thiel.

Revaluatie van de Nederlandse gulden

(Vervolg van pag. 1)

van de goudinhoud van de gulden thans belangstelling beginnen te trekken.

De stijging van de kosten van levensonderhoud is voor de arbeiders grosso modo opgevangen door adaequate loonsverhogingen, geenszins volledig echter voor de middengroepen, totaal niet voor de „verwaarloosde groepen". Devaluatie voert in haar nasleep bitter sociaal onrecht, verrijkt de ene — vooral de Staat —, verarmt de andere.

De laatste loonronde, waarbij geen verband meer is gelegd met de kosten van levensonderhoud en waarmede beoogd wordt, de loontrekkenden een aandeel te geven in de toeneming van het nationale inkomen, maakt de nood der reddeloze, zwak of niet georganiseerde groepen nog groter Wel naïef is hij, die verwacht, dat de laatste loonronde vanwege haar mooi etiket geen prijsverhogend effect hebben zal

Omdat de dingen, in casu de prijzen, nu een maal altijd hun loop nemen, wordt de wenselijkheid betoogd, bij eventuele verdere toekenning van aandelen in het nationale inkomen het reële loop der arbeiders te vergroten, niet door een nominale loonsverhoging, doch door een revaluatie van de gulden, waardoor zij meer voor hun guldens zullen kunnen kopen. Het is inderdaad zo, dat wanneer het goudgewicht van de gulden in het internationaal verkeer groter wordt, de buitenlandse wisselkoersen evenredig dalen en wij dus goedkoper zullen kunnen importeren, hetgeen de kosten van levensonderhoud geleidelijk op lager niveau brengen zou. Er zijn weinig betere middelen om de vergeten groepen te hulp te komen.

De schaduwzijde der medaille is echter, dat revaluatie de prijzen der exportproducten op de wereldmarkt automatisch evenveel doet stijgen als overeenkomst met het percentage der revaluatie. Toeneming der importen, daling der exporten — dat is, wat Nederland te wachten zou staan, met een vooraf niet te becijferen effect op de betalingsbalans. Al het gejuich over de super-hoogconjunctuur, mag niet doen vergeten, dat Nederland een riskant groot exportpakket heeft van overwegend niet gemakkelijk in de markt liggende goederen.

Manipulaties met de gulden zijn in dit licht bezien uit den boze.

Voor de a.s. verkiezingen

Tien km extra draad voor telefoon van stembureaux

Willemstad. — Naar wij hedenochtend van de heer Natzijl, Hoofd van de Telefoondienst vernamen, heeft de Telefoondienst in de afgelopen veertien dagen ongeveer 10 km. speciaal draad gebruikt om de vijftig stembureaux van Curaçao van telefoon te voorzien.

Op de meeste plaatsen was reeds telefoon aanwezig, op andere plaatsen heeft men een telefoon paralel aangesloten op een lijn van een school of particulier, die tegen het afstaan van zijn telefoon voor een dag, n.l. Maandag geen bezwaar bleek te hebben.

Radio verbinding op Ronde Klip

Op Ronde Klip echter stuitte men op moeilijkheden, de afstand bleek te groot om een telefoonverbinding aan te brengen. Maar ook hier werd een oplossing voor gevonden. Met de medewerking van de Mariniers wordt nu een radio-linkverbinding onderhouden met dit „stembureau" en het hoofdstembureau op Pietermaai. De Telefoondienst is veertien dagen geleden begonnen met het aanleggen van alle telefoons voor de stembureaux, in samenwerking met de heer Hollander, Hoofd van het Bevolkingsbureau.

Vandaag is de dienst gereed gekomen, Zaterdag a.s. worden alle lijnen nog eens gecontroleerd. Dit is wel nodig want op Westpunt werd al een stuk uit de leiding gesneden door baldadige knapen. Op het hoofdstembureau heeft de Telefoondienst drie telefoons aangebracht, gesteld op een nummer, nl. no. 2760. Maandag zal op Dokterstuin een speciale ploeg van de Telefoondienst worden gestationeerd, zodat eventuele storingen in dit district direct verholpen kunnen worden. De Telefoondienst zorgde weer voor een prima service.

Stembureau verleent service

Curom en Hoyer verzorgen één uitzending

Willemstad. — Tijdens een perscontact met het Hoofd van het Centraal Stembureau, de heer A. Hollander, werden met radio en pers inleidende besprekingen gevoerd met betrekking tot de werkzaamheden, welke verbonden zijn met de aanstaande verkiezingen.

De heer Hollander, die het klappen van de zweep kent en weet wat radio en pers nodig hebben om ten behoeve van de gemeenschap haar taak te kunnen volbrengen, is voor de publiciteit geen onbekende. Ook tijdens de vorige verkiezingen heeft hij de pers- en radio-contacten onderhouden.

De pers- en radio-faciliteiten, die de heer Hollander ons heeft toegezegd, laten niets te wensen over de voorzieningen, die hij heeft getroffen, kunnen wij niets dan lof hebben. Een woord van warme dank aan zijn adres achten wij bij voorbaat op zijn plaats

Tijdens het onderhoud stelde de Curom voor ten aanzien van de bekendmaking van de verkiezingsuitslagen via de aether met de andere locale omroep, Radio Hoyer, tot één gecombineerde uitzending via de beide zenders te komen, waarbij leden van de Curom en Hoyer tezamen de verkiezingsuitslagen snel en feilloos kunnen omroepen. Dit aanbod werd zonder enige motivering door de vertegenwoordiger van Radio Hoyer, die op bedoelde bijeenkomst aanwezig was, abrupt van de hand gewezen.

Nader vernemen wij, dat de heer Hoyer zich gedistancieerd heeft van het eerst afgelegde standpunt en onderhandelingen heeft geopend met de Curom om te komen tot een gemeenschappelijke uitzending van de verkiezingsreportages.

Flandre komt niet

Willemstad. — Van het agentschap van de Franse Lijn, de Fa. C. S. Gorsira J. P. Ez., vernemen wij, dat de cruises van het S.S. Flandre dit winterseizoen niet meer doorgaan. Het schip is om technische redenen tot Maart 1955 uit de vaart genomen. De Flandre zou Curaçao driemaal aanlopen en wel op Woensdag 26 Januari, Maandag 21 Februari en Zondag 13 Maart 1955.

Arubaanse Courant in Curacdose handen

Willemstad. — Dezer dagen maakten wij melding van het feit, dat de „Arubaansche Courant" in Curaçaose handen was overgegaan, een bericht, dat haastig door „Beurs- en Nieuwsberichten (sic) in de Arubaanse kolommen werd tegengesproken. Het ANP lanceert hieromtrent het navolgende bericht:

„De Arubaansche Courant", het enige op Aruba verschijnende dagblad, is dezer dagen in andere handen overgegaan. De gebr. De Wit, boekhandelaren te Oranjestad, die tot nu toe het dagblad uitgaven, hebben de aandelen in de N.V. „De Arubaansche Courant" overgedragen aan de N.V. Arubaanse Drukkerij-Uitgevers en Publiciteit Maatschappij, die nauw verbonden is met de N.V. Curaçaose Drukkerij en Uitgevers Mij., uitgeefster van „Beurs- en Nieuwsberichten" en „Today", beide dagbladen, die respectievelijk als avond- en ochtendblad op Curaçao verschijnen. De Arubaansche Courant, waarvan de laatste tijd G. Schagen redacteur was, zal een andere redactie krijgen.

Bestuur ANZB

Willemstad. — In de Algemene Vergadering zijn de volgende personen in het Bestuur gekozen:

Voorzitter: P. C. N. Spaan, Parkweg 14, Julianadorp. Tel. 9-4284.

Secretaresse: B. M. Groot-Scholts, Ch. Debrotweg 1, Van Engelen.

Penningmeester: W. C. Nieuwenhoff, Biesheuvel 19. Tel. 9-2929.

Commissarissen: D. v. Haaren, H. W. Hofland, A. A. J. J. Janse en H. Venekatte.

Door het Bestuur is de Technische Commissie als volgt benoemd: S. v.d. Ende, K. Henneke, H. Hofland, P. Smits, G. v. Vliet, terwijl er tevens een Polocommissie is benoemd, bestaande uit de heren: S. v.d. Ende, K. Henneke, H. Hofland.

Benoemd

's Gravenhage. — Ingevolge koninklijke machtiging is Stanley Stephenson erkend en toegelaten, op de voet van vreemdeling, als vice-consul van Groot-Britannië te Willemstad.



Rustige dagen voor Bao Dai, de keizer van Vietnam (die aan de Rivière [illegible], terwijl de communistenleider Ho-Tsji Minh de regeringsmacht in Noordelijk Vietnam [illegible] overgenomen).

Studenten ontvoeren „Bartje"

Assen. — Het in begin September door Anne de Vries ter gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag te Assen onthulde beeld van zijn litteraire schepping „Bartje" was Woensdagnacht van **zijn plaats aan de Noordersingel** verdwenen, doch vannacht is het door de Groningse politie gevonden in het Noorderplantsoen te Groningen. Het was even tevoren uit een auto gedragen door enige leden van de R.K. studentenvereniging Albertus Magnus en voorzichtig neergezet in het gazon vis a vis met het beeldhouwwerkje „Peinzende vrouw", dit onder het motto: „Bartje heeft het geluk gevonden". De politie heeft op haar beurt Bartje voorzichtig opgevat en hem per surveillancewagen naar het hoofdbureau overgebracht en vandaar doorgestuurd naar Assen.

Slachtoffers van de propaganda

New York. — Lord Coleraine, leider van de Britse afvaardiging van parlementsleden, die een bezoek aan de Sovjet-Unie bracht, heeft te New York verklaard, dat Malenkov, naar het hem toescheen, niet veel van een dictator heeft. Malenkov maakte tijdens het gesprek, dat de afvaardiging met hem heeft gehad, veel meer de indruk een eerste minister volgens de Britse opvatting te zijn dan een absolute heerser, aldus Lord Coleraine.

De Britse parlementsleden spraken verscheidene malen met gewone burgers, zonder dat zij iets van bespieding door ambtenaren bemerkten. Over toestanden buiten de Sovjet-Unie heerst „een kolossale onwetendheid", aldus Lord Coleraine. Hij schreef dit gedeeltelijk toe aan „een weloverwogen tactiek om gegevens te verzwijgen".

Lord Coleraine noemde als voorbeeld een arbeider, die was verteld, dat er geen scholen in Engeland waren. Zij waren tijdens de oorlog gesloten en werden nooit heropend om het Britse volk in onwetendheid te laten. Toen het parlementslid het Britse scholenstelsel had uiteengezet, zeide de Russische arbeider, dat zijn zegsman een slachtoffer van de propaganda was.

Comet II wordt vernieuwd

Londen. — Achttien maanden na het onderzoek, dat thans gaande is naar de twee ongelukken van dit jaar, hopen de „De Havilland"-fabrieken de Comet-II zodanig verbouwd te hebben, dat het een der veiligste vliegtuigen is geworden, aldus een bericht van „The Daily Mail".

De 25 Comets II zullen uit elkaar worden gehaald en alleen delen van de romp en electrische installaties en instrumenten blijven behouden. Het verlies van de maatschappij zal door deze veranderingen ongeveer Na/ 13 millioen bedragen, aldus het blad.

Ronde of ovale ramen zullen de vierkante vervangen. Bij een der ongelukken scheurde het toestel bij een raam open.

Ten aanzien van de Comet-I zegt het blad, dat zij niet meer vliegen. Er bestaan nog tien toestellen van dit type.

Los Angeles. — Mevrouw Dixie Lee Crosby, de echtgenote van de zanger Bing Crosby, heeft een nalatenschap van 1.332.571 dollar nagelaten, maar na aftrek van schulden, belastingen en andere onkosten blijft er maar 550.6.. dollar over. Mevrouw Crosby overleed in 1952 op 40-jarige leeftijd.

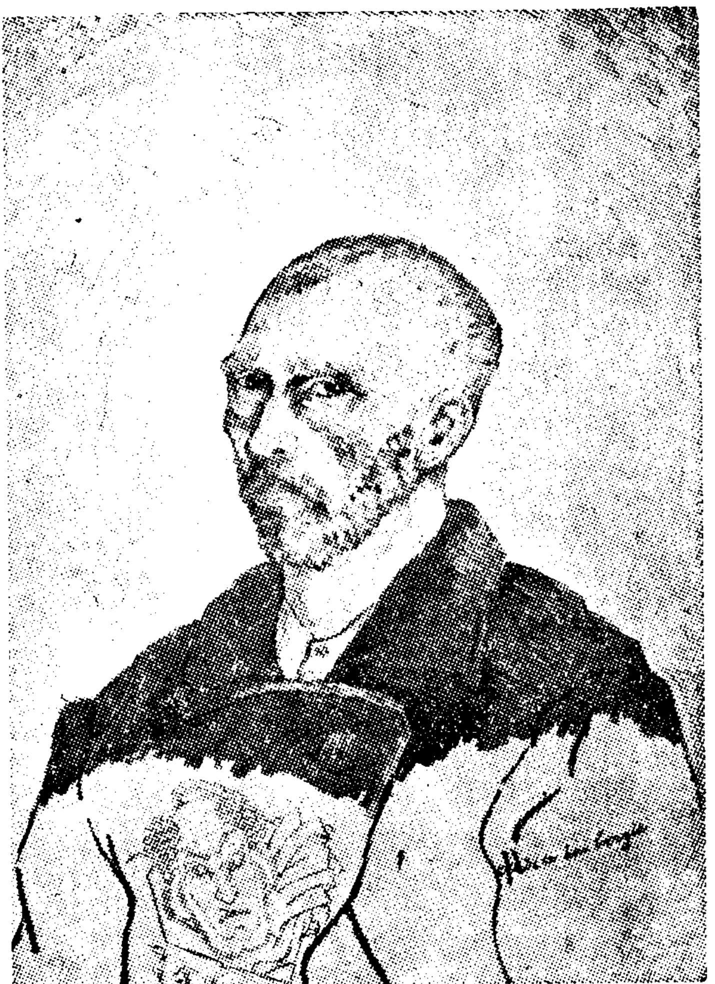
„STUDIE BIJ KAARSLICHT" een echte Van Gogh

Brief geeft uitsluitsel

Een persoonlijke brief van Vincent van Gogh heeft tenslotte dienst gedaan om de authenticiteit van het schilderij „Studie bij kaarslicht" te bewijzen. Na een geredekavel van 20 maanden heeft het Amerikaanse ministerie van financiën uitspraak gedaan en het doek een echte Van Gogh verklaard.

De huidige eigenaar van „Studie bij kaarslicht", de heer Goetz filmproducent uit Los Angeles, zegt dat de verlossende brief werd gevonden in het vierde deel van Van Gogh's persoonlijke brieven, welke in Juni j.l. door de heer V. W. van Gogh zijn uitgegeven.

De brief, welke gedateerd is 18 September 1888, spreekt over de „Kaarslichtstudie" en zegt: „Ik heb ook een nieuw portret van mijzelf gemaakt, waarop ik wel op een Japanner gelijk."



„Studie bij kaarslicht".

De Amerikaanse kunsthandelaar Reeves Lewenthal heeft, zo werd indertijd verhaald, het schilderij in een Parijse bistro ontdekt. Hij bood er de patron 50.000 francs voor, maar die kreeg argwaan en vroeg meer. In Amerika heeft de kunsthandelaar het voor 200.0000 dollar aan William Goetz verkocht. De Van Gogh-kenner J. B. de la Faille heeft er in 1949 in het maandblad „Phoenix" o.m. over geschreven: „Dit zelfportret is een studie van wellicht slechts enkele uren, waarin alle spontaneïteit en driftige levendigheid van eerste opzet gaaf behouden bleven", en verder: „Op het eerste gezicht lijkt de kleur niet volkomen. Deze is niet geheel identiek met Van Gogh's palet uit de Arles-periode. De meester heeft echter, gelijk uit het eigenhandig onderschrift blijkt, zichzelf bij kaarslicht geschilderd, zoals uit zijn brieven blijkt. Dit schilderij behoort ongetwijfeld tot de meest fel-levende werken van Vincent."

Van Gogh heeft het nog natte schilderij indertijd geruild voor vijf Japanse prenten, zo wil het verhaal. Een daar van heeft hij op het onderste onbeschilderde deel van het linnen gecopieerd.

Oude Britse titels in veiling gebracht

Londen. — In Londen heeft een veiling plaatsgevonden van een aantal oude Engelse titels, namelijk „Lord of the Manor" en „Lady of the Manor" — ongeveer „Ambachtsheer" en „-Vrouwe". Het zijn geen adellijke titels, maar zij worden gevoerd door de deftige burgerij — „Gentility" — die de bijbehorende heerlijkheden en bijpassende documenten in bezit heeft. Oorspronkelijk, eeuwen geleden, werden zij verleend door de vorst.

De titels werden onder de hamer gebracht door John Beaumont, wiens geslacht „heerlijkheden" had opgekocht bij wijze van geldbelegging. Amerikanen en andere buitenlanders kunnen ook als zij dat wensen deze titels kopen, maar op deze veiling werd zo fiks door Britten geboden, dat er niemand anders aan te pas kwam. De prijzen van de heerlijkheden en documenten — in de meeste gevallen een smalle strook grond en wat oude documenten, ook wel de documenten alleen — varieerden van 250 pond sterling tot 525 pond sterling.

Er zitten aan deze titels soms merkwaardige voorrechten vast. Zo kan de koper van de „heerlijkheid van Haughley" op grond van oude bepalingen verplicht worden om een galg op zijn grondgebied bedrijfsklaar te houden. De nieuwe „Lord of the Manor of Great Henny" — die hem 325 pond gekost heeft — zal per jaar voor een gulden vijftig (twee shilling en sixpence) huur ontvangen voor op zijn terrein neergezette telefoonpalen.

De veilinghouders gaven toe, dat de titels vrijwel op zich zelf stonden en dat er maar weinig land van eigenaar verwisselde. Maar, zeiden zij, het maakt op sommige obers vaak veel indruk als men een dergelijke titel op zijn visitekaartje heeft staan.

GREEP UIT DE AETHER

CURÇM (416.6 m.)

17.30 Voor de oudere kinderen in het Nederlands
17.50 Gramophoonplaten.
18.05 Cumpleaños Feliz.
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
18.55 Voor het slapen gaan....
19.00 Boletin di noticia.
19.30 Wat de handel biedt,
20.30 De stem van Amerika
22.00 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

18.00 Noord-amerikaans muziek
18.15 Duitse wijsjes
18.30 Hollands kwartiertje
18.45 Antilliaanse muziek
19.00 Met de jarigen in de lucht
19.10 Sport rubriek
19.30 Hoorspel „El Gato"
19.45 Portugees kwartiertje
20.00 Gevarieerd muziek
20.30 Nieuws
20.40 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

KELKBOOM.

17.30 La hora del bolero
18.15 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19 00 Muziek
19.15 Programma van Marconiphone Radio Sales & Service
19.30 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.30 Programma van Oranjestad Bazaar
20.45 Peticiones
21.15 Protestantse uitzending
21.30 Muziek
22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Advertentie-programma,
17.30 Piano-muziek
17.45 Populaire melodieën,
18 00 Bijbels onderwerp
18.15 De accordeonist J. Schutte
18.35 Voor de jarigen op de Antillen
18.45 Nieuws
19.00 Hindostaanse uitzending
20.00 Advertenties
20.10 V & V programma
20.20 Advertenties
20.30 De Tiptoppers
20.55 Nieuws
21.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 Het schip van de week"
19.00 Nieuws.
19.17 Songs en Chansons.
19.30 Reportage.
19.36 Scheepsberichten.
19.39 Met de micrifoon naar....
19.57 Buitenlands weekoverzicht,
20.09 Intermezzo.
20.13 Persoverzicht.
20.20 Voor de West
20.51 Nieuws
20.55 Avondgebed: Prof Dr. P. Boendermaker.
20.58 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:

Van 05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 J. J. Roos tel. 2137

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 13 Nov. 12.00 E. C. de Haseth, tel. (stad) 3179

B. g. g. nadere inl. M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400.

Materialen Afdeling:

C. P. Riegman tel. 0-5091
Geneeskundige Dienst:
Van 13 Nov. 12.30 — 15 Nov. 07.00. Dr. Podvinec, tel. 2624 b.g.g. 2409.

C.S.M.

Rederij:

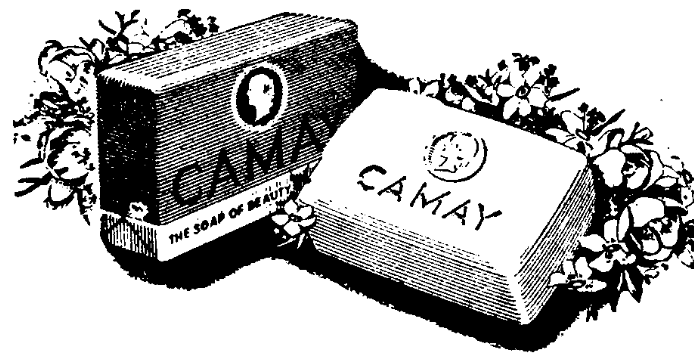
H. Poot tel. 2570
Scheepsagentschap:
Van 07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458/2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30 E. v. d. Werf tel. 3101

Dok Afdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 tel. 2245 J. Marcussen

THEATER ASIENTO:

„The Affairs of bobie Gilles"
Geen kinderen beneden 16 j.





BEKENDMAKING.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao, Plaatselijk Hoofd van Politie, maakt hierbij bekend, dat zij, die op het eiland Curaçao in het bezit zijn van een machtiging tot het bij zich hebben van een vuurwapen op openbare weg of op een voor het publiek toegankelijke plaats, hun aanvragen om een soortgelijke machtiging voor het jaar 1955 IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1954 te zijne kantore behoren in te dienen, onder gelijktijdige betaling van de verschuldigde zegelrechten ad fl. 5.—.

LATER INGEDIENDE AANVRAGEN WORDEN
NIET MEER IN BEHANDELING GENOMEN.

Zij, die in het bezit zijn van een machtiging tot het voorhanden hebben van een vuurwapen, dienen zich in de loop van de maand Januari 1955 aan het Hoofdbureau van Politie, kamer no. 15 te melden ter visering van hun machtiging en onder vertoon van het betrokken vuurwapen. Verstrijkt de geldigheidsduur van deze machtiging op 31 December 1954, zo dienen de houders hun aanvragen om een soortgelijke machtiging IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1954 te zijne kantore in te dienen, onder gelijktijdige betaling der verschuldigde zegelrechten ad fl. 2.— alsmede voor elk wapen fl. 1.— administratie-kosten.

Het niet nakomen van deze verplichtingen heeft het vervallen van de machtiging ten gevolge.

De aandacht wordt er op gevestigd, dat afgezien van de strafvervolging waaraan betrokkene zich blootstelt, onverwijld zal worden overgegaan tot inbeslagname van het betrokken vuurwapen, indien men dit bij zich, of voorhanden heeft, zonder in het bezit te zijn van een daartoe strekkende geldige machtiging, terwijl aan betrokkene geen machtiging meer zal worden verleend.

Curaçao, November 1954.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao,
Plaatselijk Hoofd van Politie,
M. P. GORSIRA.

Engeland vs Spanje

Madrid. — In de loop van het volgend jaar zullen twee landenwedstrijden tussen Spanje en Engeland worden gespeeld.

Naar alle waarschijnlijkheid zal op 18 Mei te Madrid en op 23 November in Londen worden gespeeld.

Loretto. — Oudheidkundigen hebben te Loretto (Oost-Oostenrijk) een begraafplaats uit het stenen tijdperk ontdekt.